

# अष्टावक्रगीता

अनुक्रम

अडरक्ष	१ बुं	...	...	५
अडरक्ष	२ बुं	...	...	८
अडरक्ष	३ बुं	...	...	१५
अडरक्ष	४ बुं	...	...	१८
अडरक्ष	५ बुं	...	...	१८
अडरक्ष	६ बुं	...	...	२०
अडरक्ष	७ बुं	...	...	२१
अडरक्ष	८ बुं	...	...	२२
अडरक्ष	९ बुं	...	...	२३
अडरक्ष	१० बुं	...	...	२५
अडरक्ष	११ बुं	...	...	२६
अडरक्ष	१२ बुं	...	...	२८
अडरक्ष	१३ बुं	...	...	३०
अडरक्ष	१४ बुं	...	...	३२
अडरक्ष	१५ बुं	...	...	३३
अडरक्ष	१६ बुं	...	...	३७
अडरक्ष	१७ बुं	...	...	३८
अडरक्ष	१८ बुं	...	...	४३
अडरक्ष	१९ बुं	...	...	६२
अडरक्ष	२० बुं	...	...	६४

॥ जवक उवाच ॥

कथं ज्ञानपवापोति कथं मुक्तिर्भविष्यति ।

वैराग्यं च कथं प्राप्तमेतद् ब्रूहि यत्र समो ॥१॥

श्रुतं (आष्टावक्र मुनिने) ब्रूहे छे : प्रवाचन् । (भगुष्य)

आत्मज्ञानान् देवी शीते भेषवे छे, (तेनी) मुक्ति देवी शीते थाय छे, आने वैराग्य देवी शीते प्राप्त थाय छे, ते भने ब्रूहे. १

॥ अष्टावक्र उवाच ॥

मुक्तिमिच्छसि चेचात विषयान्निषवत्यज ।

क्षमार्जवदयातोषसत्यं पीयूषवद्भज ॥२॥

आष्टावक्र मुनि ब्रूहे छे : प्रिय (शंभुन) ! जने (तुं)

मुक्तिने उच्छेत्तो ह्यथ तो (छिन्द्रियोना) विषयेने विषनी केम छे। हे (आने) क्षमा, सरणता, दया, संतोष आने सत्यतुं आभुतनी जेभ सेवन कर. २

न पृथ्वी न जलं नाग्निर्न वायुर्वाँर्न वा भवान् ।

एषां साक्षिणमात्मानं चिद्रूपं विद्धि मुक्तये ॥३॥

तुं पृथ्वी नथी, जल नथी, अग्नि नथी, वायु नथी

तेभ ज आक्षेप पणु नथी. मुक्तिने माटे अथ पथाना साक्षी-रेपे रहेवा चिद्रूप आत्माने जणु (आष्टावक्र, पथाना साक्षीरेपे रहेवा चिद्रूपने गोताना आत्मा तसेडे जणु.) ३

यदि देहं पृथक्कृत्य चिति विभ्रम्य तिष्ठसि ।

अधुनेव सुखी भान्तो कवचकुलो भविष्यसि ॥४॥

१

# आष्टावक्रगीता

## अनुक्रम

प्रकरणा	१ छु	...	...	५
प्रकरणा	२ छु	...	...	८
प्रकरणा	३ छु	...	...	१५
प्रकरणा	४ छु	...	...	१८
प्रकरणा	५ मुं	...	...	२०
प्रकरणा	६ छु	...	...	२१
प्रकरणा	७ मुं	...	...	२२
प्रकरणा	८ मुं	...	...	२३
प्रकरणा	१० मुं	...	...	२५
प्रकरणा	११ मुं	...	...	२६
प्रकरणा	१२ मुं	...	...	२८
प्रकरणा	१३ मुं	...	...	३०
प्रकरणा	१४ मुं	...	...	३२
प्रकरणा	१५ मुं	...	...	३३
प्रकरणा	१६ मुं	...	...	३७
प्रकरणा	१७ मुं	...	...	३८
प्रकरणा	१८ मुं	...	...	४३
प्रकरणा	१९ मुं	...	...	६२
प्रकरणा	२० मुं	...	...	६४

॥ जन्म उवाच ॥

प्रकरणा १

कथं ज्ञानमवाप्नोति कथं मुक्तिर्भवति ।

वैराग्यं च कथं प्राप्तमेतद् ब्रूहि मम श्रमो ॥ १ ॥

७-न३ (आष्टावक्र भुक्तिने) ब्रूहे छे : श्रावन् ! (भगुष्य)

आत्मज्ञानन केवी शीने भेगवे छे, (तीनी) भुक्तिन केवी शीने धाय छे, याने वीराग्य केवी शीने प्राप्त धाय छे, ते भने ब्रूहे. १

॥ अष्टावक्र उवाच ॥

मुक्तिमिच्छसि चेत्तात विषयान्निवृत्तयज ।

क्षमार्जवदयातोषसत्यं पीयूषवज्ज ॥ २ ॥

आष्टावक्र भुक्ति ब्रूहे छे : प्रिय (राजन्) ! जने (तुं)

भुक्तिने छुट्ठतो छेय तो (छिट्टियोना) विषयाने निवृत्तनी केम छोडी हे (याने) क्षमा, संरगता, दया, संतोष याने सत्यनुं

आशुतनी केम सेवन ३२. २

न पृथगी न जलं नाग्निर्न वायुर्द्यौर्न वा भवान् ।

एषां साक्षिणमात्मानं चिद्रूपं विद्मि मुक्तये ॥ ३ ॥

तुं पृथ्वी नथी, जल नथी, अग्निन नथी, वायु नथी

तीम ७२ आश्रश पणु नथी. भुक्तिने माटे आा अधाना साक्षी-  
रेपे रूडेवा चिद्रूप आत्माने जणु (आधवा, अधाना साक्षीरेपे  
रूडेवा) चिद्रूपने गीताना आत्मो तरीडे जणु.) ३

यदि देहं पृथक्कृत्य चित्ति निश्चय तिष्ठति ।

अयुर्नैव सुखी ज्ञान्तो वन्द्यस्ततो मविष्यसि ॥ ४ ॥

न्ये (तुं) देहने (आत्मभाषी) छुटे पाडीने चिद्रूपभां  
शधने रक्षे (तो) एभण्णं न तुं सुभी, शांत आने पंधी  
पनीश. ४

**न तं विप्रादिको षणो नाश्रमी नाश्रवोचरः ।**

**असन्नोसि निराकारो विश्वसाथी सुखी भव ॥ ५ ॥**

तुं विप्र अर्थान् प्रासत्यादि वर्णो नथी, (प्रहस्यार्थे आदि)  
मी पशु नथी, आने तुं इन्द्रियगोचर— इन्द्रियेथी पभाय  
—नथी. तुं तो आसंज, निराकार आने (आत्मा) विश्वनी  
छे. (ओभे विप्रादीने) तुं सुभी था. ५

**धर्माधर्मां सुखं दुःखं मानसानि न ते विभो ।**

**न कर्तासि न भोक्तासि सुक्त प्वासि सर्वदा ॥ ६ ॥**

राजन ! धर्म आने अधर्म, तेभ न सुभ आने दुःख,  
नने बाजे छे आने नहि डे तने. तुं कर्ता नथी तेभ न  
। पशु नथी, पशु हमेशा भुक्त न छे. ६

**एको द्रष्टासि सर्वस्य सुक्तश्रयोसि सर्वदा ।**

**अयमेव हि ते वन्द्यो द्रष्टारं पश्यसीतस्य ॥ ७ ॥**

तुं सर्वनी ओड द्रष्टा छे आने निरंतर अत्यंत भुक्त छे.  
भीजनने द्रष्टा तरीडे ननुओ छे, ते न तास पंधनुं अरखु छे.

**अहं कर्त्तव्यहंमानमहाकृष्णादिदंशितः ।**

**नाहं कर्त्तति विभासायतं पीत्वा सुखी भव ॥ ८ ॥**

‘हुं कर्ता छुं’ ओवा अहंलावडपी मोटा अणा साप वडे  
थयेला तुं हुं कर्ता नथी’ ओवा विश्वसासडपी आयुतने पी  
था. ८

**एको विशुद्धबोधमिति निश्चयवह्निना ।**

**प्रज्वालयाज्ञानगहनं वीक्ष्योकः सुखी भव ॥ ९ ॥**

‘हुं ओड आने विशुद्ध सानडप छुं’ ओवा निश्चयडपी  
आदिन वडे अप्रसादडप जहन वतने सणगावी दई तुं शोडसहित  
पनीने सुभी था. ९

**यत्र विश्वमिदं भाति कल्पितं रज्जुसर्पवत् ।**

**आनन्दपरमानन्दः स बोधस्त्वं सुखं चर ॥ १० ॥**

जेभां आ अदिपत विश्व होरडभां सर्पनी जेभ आस-  
भान थाय छे ते आनंदनी परभ आवाधिडप सान नुं न छे,  
(भटे) शुष्पपूर्वक विहार डर. १०

**सुक्तमिमानी सुक्तो हि बद्धो बद्धामिमान्यपि ।**

**किञ्दन्तीह सत्येयं या सतिः सा गतिर्मवेत् ॥ ११ ॥**

जे पोताने भुक्त माने छे ते भुक्त छे, आने जे  
पोताने पंधायेला माने छे ते पंधायेला छे; अरखु डे अडी (आ  
न्यानभां) आ दोक्याड सायो छे डे जेवी भानि तेवी अति थाय छे. ११

**आत्मा साक्षी विशुः पूर्ण एको सुक्तश्चिदक्रियः ।**

**असन्ना निःस्पृहः शान्तो भ्रमात्संसारवानिव ॥ १२ ॥**

आत्मा साक्षी, व्यापक, पूर्ण, ओड, भुक्त, सौतन्यस्वरूप,  
आदिथ, अपसंज, निःस्पृह आने शांत छे (परंतु) अने अरखे  
संसारवाजा जेय तेभ आसे छे. १२

**कूटस्थं बोधमद्वैतमात्मानं परिभावय ।**

**आयासोऽहं भ्रमं सुक्त्वा भावं बाह्यप्रयान्तस्य ॥ १३ ॥**

‘हुं आत्मासात्मक छुं’ ओवा अने आने आह तेभ  
न आंदरना आचने छोडी दईने कूटस्थ आर्थान् पवैतना जेवा

પલ, બોધરૂપ, આદિ તરૂપ આત્માનો વિચાર કર. ૧૩

**દેહાભિગમ્યપણેન ચિત્તં ધરોઽસિ પુનઃ ।**

**જોયોઽહં જ્ઞાતવ્યુનેન તં નિષ્કલ્ય સુખી મવ ॥ ૧૪ ॥**

હે પુત્ર, દેહાધ્યાસરૂપ બંધન વડે લાંબા કાળથી તું બંધાયો તે પાશને 'હું' શાનરૂપ છું' એવા શાનરૂપ ખડકા વડે છેદી મી સુખી થા. ૧૪

**નિઃસંગો નિઃવોઽસિ ત્વં સ્વપ્નકાચો નિદ્રા નઃ ।**

**અયમેવ હિ તે વખ્યઃ સ્વપ્નાધિવૃત્તિરુચિ ॥ ૧૫ ॥**

તું આસંગ, આક્રિય, સ્વપ્નપ્રકાશ અને નિદ્રોષ છે. જે સમાધિ કરી રહ્યો છે તે જ તારું બંધન છે. ૧૫

**ત્વયા વ્યાસમિદં વિશં સ્વયિ મોતં યંધાર્પતઃ ।**

**શુદ્ધશુદ્ધસ્વરૂપસ્ત્વં મા ગમઃ શુદ્ધચિત્તતામ્ ॥ ૧૬ ॥**

તારા વડે આ વિશ્વ વ્યાપ ધરેલું છે અને તારામાં જ વણાયેલું છે. ખરું જોતાં તું શુદ્ધ શાનસ્વરૂપ છે, (આટ) દ્ર ચિત્તવૃત્તિને વશ થા. મા. ૧૬

**નિર્યસો નિર્વિકારો નિર્મયઃ સ્ત્રીલાઘવઃ ।**

**અગાધશુદ્ધિરશુભ્વો મવ ચિન્માન્નવાસવઃ ॥ ૧૭ ॥**

(તું) ક્ષાની પણ હંચલા વિનાનો, વિચારરહિત, ચિત્તાન (નિર્ન+મર=ભાર વિનાનો), શાંત અંતઃકરણવાળો, ઊંડી ક્ષવાળો, ક્ષોભરહિત અને માત્ર ચૌતન્યમાં જ નિષ્ઠા રાખનારો થા.

**સાકારસૂત્રં ચિદ્દિ ચિત્તકારં તુ નિષ્કલ્મ્ ।**

**एतन्मन्त्रोत्प्रेयो न पुनर्मवसंभवः ॥ ૧૮ ॥**

(તું) શરીરશક્તિ સાધાર(વસ્તુઓ)ને ખોટી માન ને નિરાધારને નિશ્ચલ અર્થાત્ નિત્ય માન. આ તરવાળા (અર્થાત્

નિરાધાર તરવાળા) ઉપદેશથી કરી (સંસારમાં) જન્મવાનો સંભવ રહેતો નથી. ૧૮

**યથૈવાદર્શમવ્યસ્યે રૂપેઽન્તઃ પરિતસ્તુ સઃ ।**

**તથૈવાસિન્ન શરીરેઽન્તઃ પરિતઃ પરમેષ્ઠઃ ॥ ૧૯ ॥**

જેવી રીતે આસ્થાની મધ્યમાં (પ્રતિબિંબિત બનેલા) રૂપની આંદર તેમ જ (બહાર) ચારે બાજુઓ માત્ર એ (આસ્થા) જ રહેલા છે (અને તેના સિવાય તેનાથી જુદું બીજું કંઈ નથી); તેવી રીતે આ શરીરમાં પણ આંદર તેમ જ (બહાર) ચારે બાજુઓ એક માત્ર પરમેશ્વર જ અર્થાત્ ચૌતન્ય જ રહેલું છે (અને તેના સિવાય તેનાથી જુદું બીજું કંઈ જ નથી.) ૧૯

**एकं सर्वगतं व्योम वह्नितर्पण्या षटे ।**

**નિત્યં નિત્તરં ત્વલ્લ સર્વપૂત્રગણે તથા ॥ ૨૦ ॥**

જેવી રીતે ઘડામાં બહાર તેમ જ આંદર એક અને સર્વબ્યાપક આકાશ રહેલું છે, તેવી રીતે સમસ્ત ભૂતગણીમાં (આંદર તેમ જ બહાર) નિત્ય, અવિનાશી બ્રહ્મ રહેલું છે. ૨૦

**પ્રકરણ ૨**

**अहो निज्जनः कान्तो ज्योतिर्हं प्रकृतेः सः ।**

**एतावन्तमहं कालं मोहनेन चिदंशितः ॥ ૧ ॥**

જન્મક કાલ છે : હું નિદ્રોષ, શાંત, બોધરૂપ અને પ્રકૃતિથી પર છે. એલો ! (આશ્ચર્યની વાત છે કે) આટલા સમય સુખી મોહ વડે હું ઠગાયો છું. ૧

**यथा प्रक्राशयान्येको देहमेतं तथा जगत् ।**

**अतो मम जगत्सर्वप्रयत्ना न च किंचन ॥ ૨ ॥**

જેવી રીતે આ દેહને ઓક માથ 'હું' જ પ્રકાશમાન છે, તેવી રીતે જગતને પણ 'હું' જ પ્રકાશમાન કરું છું. થી સમસ્ત જગત જ મારું છે આથવા કાંઈ પણ મારું નથી.

**સખરીસમદો વિશં પરિચય મયાડયુના ।**

**હૃતશિલ્લોક્ષજાદૈવ પરમાત્મા વિલોકયતે ॥૩॥**

આહો ! ( આશ્ચર્યની વાત છે કે ) શરીર સહિત વિશ્વનો ગ કડીને અર્થાત્ પોતાથી જુદું સમજીને કોઈ રીતે કુશળતા થીત્ શુકિત—પ્રયુક્તિથી હવે મારા વડે પરમાત્મા જેવાય છે. થીત્ વિશ્વ પરમાત્માથી જુદું ન હોવા છતાં પહેલાં તેને સત્યવત્ યું પરંતુ, હવે સ્વાત થવાથી યુક્તિ—પ્રયુક્તિ, ઉપદેશ, ધત્યાદિ વડે । મિથ્યાત્વ પ્રતીત થઈ પરમાત્માનું દર્શન મને થાય છે. ) ૩

**યથા ન તોયતો પિનાસ્તરજ્ઞાઃ ફેનચુદ્વદાઃ ।**

**આત્મનો ન તથા મિત્રં વિશ્વમાત્મચિનિર્ગત્ ॥૪॥**

જેમ ( પાણીથી ઉત્પન્ન થયેલા ) તરંગો, ફીણ અને પોદા પાણીથી ભિન્ન નથી, તેમ આત્મામાંથી બહાર નીકળેલું વ આત્માથી ભિન્ન નથી. ૪

**તત્તુમાત્રો મયેદૈવ પટો યદ્દદિચારિતઃ ।**

**આત્મત્માત્રમેવેદં તદ્દદિશં વિચારિત્ ॥૫॥**

જેમ વિચાર કરતાં જણાય છે કે કપડું તાંતણાડુપ જ ( અર્થાત્ તાંતણાથી કપડાનું આસ્તિત્વ ભિન્ન નથી ), તેમ વિચાર નાં જણાય છે કે આ વિશ્વ આત્માનો જ અંશ છે ( અર્થાત્ ન્ન નથી. ) ૫

**યયૈવેશુરસે કલ્પા તેન વ્યાસૈવ કર્તૈયા ।**

**તથા વિશં મયિ કલ્પં મયા વ્યાસં નિતંત્ ॥૬॥**

જેમ શેરડીના રસમાં કલ્પાયેલી ( અર્થાત્ બનાવેલી ) સાકર તેના ( શેરડીના રસ ) વડે જ વ્યાપ હોય છે તેમ 'આહં'માં કલ્પાયેલું વિશ્વ 'આહં' વડે વ્યાપ રહે છે. ૬

**આત્માજ્ઞાનાજ્ઞાજ્ઞાતિ આત્મજ્ઞાનાબ માસતે ।**

**રજ્જ્ઞાનાદહિર્માતિ તજ્ઞાનાદ્માસતે ન હિ ॥૭॥**

આત્માના ( સ્વરૂપના ) અજ્ઞાનને લઈને જ જગત ભાસ-માન થાય છે, પરંતુ આત્મજ્ઞાન થતાં ભાસનું નથી. દેરડાના અજ્ઞાનથી જ સર્પની યાંતિ થાય છે. પરંતુ તેનું ( અર્થાત્ દેરડા-નું ) જ્ઞાન થતાં ( સર્પ ) ભાસતો નથી. ૭

**પ્રકાશો મે નિજં રૂપં નાતિરિલ્લોકમયહં તતઃ ।**

**યદા પ્રકાશતે વિશં તદાહંમાસ ઇવ હિ ॥૮॥**

પ્રકાશ એ જ મારું પોતાનું સ્વરૂપ છે, તેનાથી અતિરિક્ત ( અર્થાત્ જુદો ) 'હું'છું જ નહિ. જ્યારે વિશ્વ પ્રકાશ છે (અર્થાત્ ભાસમાન થાય છે, ) ત્યારે પણ તે 'આહં' ( અર્થાત્ 'હું' )નો જ ભાસ છે. ( ઓટલે કે 'આહં' જ વિશ્વરૂપે ભાસે છે. ) ૮

**અદો વિકલ્પિતં વિશ્વમજ્ઞાનામ્મયિ માસતે ।**

**રૂપં શુક્તી ણ્ણી રજો વારિ કર્તૈકરે યથા ॥૯॥**

જેમ આજ્ઞાનથી કલ્પાયેલું રૂપું ધીપમાં ભાસે છે, સર્પ દેરડામાં ભાસે છે ( અને મુગ )જળ સૂર્યનાં ડિસ્કોમાં ભાસે છે, તેમ અરે ! આજ્ઞાનથી ( જ ) કલ્પાયેલું વિશ્વ આજ્ઞામાં ( અર્થાત્ 'હું'માં ) ભાસે છે. ૯

**મત્તો વિનિર્ગતં વિશં મય્યૈવ લયમેષ્યતિ ।**

**મુદિ હંમો ચલે ધીચિઃ કલ્પકે કટકં યથા ॥૧૦॥**

જેમ ( ખાટીમાંથી થયેલા ) ધડા ખાટીમાં, ( પાણીમાંથી

લો) તરંગ પાણીમાં, અને (સોનામાંથી અનેલું) કડું  
 િં લય પામે છે, તેમ મારા(અર્થાત્ 'આહં')માંથી ઉદ્ભવ  
 વિશ્વ મારામાં (અર્થાત્ 'આહં'માં) જ લય પામશે. ૧૦

**અહો અહં નમો મહં વિનાશો यस્ય નાસ્તિ મે ।**

**મયાદિસ્તંબપર્વતં જગન્નાથેઽપિ તિલ્લઃ ॥૧૧॥**

પ્રહ્લાથી માંડીને તુણ સુધીનાં જગતનો નાશ થતાં પણ  
 િં'નો વિનાશ થતો નથી તેવા 'હું'નો નમસ્કાર હો. આહો  
 , (અર્થાત્ 'હું') કેટલો આશ્ચર્યભર્યો છું! ૧૧

**અહો અહં નમો મહામેકોઽહં દેહવાનપિ ।**

**ક્ષત્રિચ્છ ગન્તા નાગન્તા વ્યાપ્ય વિશ્વમવસ્થિતઃ ॥૧૨॥**

આહો 'આહં'! મને અર્થાત્ 'આહંને' નમસ્કાર હો.  
 દેહધારી હોવા છતાં એક જ છું, નથી (કશે) જતો કે  
 ચાવતો, પરંતુ વિશ્વને વ્યાપીને રહ્યો છું. ૧૨

**અહો અહં નમો મહં દશો નાસ્તીઽઽિ વ્રક્ષમઃ ।**

**અસંસુપ્ત્ય ઘરીણેઽ વેન વિશં ચિરં શુભમ્ ॥૧૩॥**

આહો 'આહં'! મને (અર્થાત્ 'આહંને')ને નમસ્કાર  
 મારા 'વેનો અનુર કોઈ નથી કે જેના વડે શરીર સાથે  
 સાથેના વિના આ વિશ્વ ચિરકાલથી ધારણ કરાયું છે. ૧૩

**અહો અહં નમો મહં વસ્ય મે નાસ્તિ ક્ષિત્તન ।**

**અથવા યસ્ય મે સર્વં યદ્વાહ્નનસગોચરમ્ ॥૧૪॥**

આહો 'આહં'! મને (અર્થાત્ 'આહંને') નમસ્કાર હો કે  
 મારા 'માં કોઈ જ નથી, અથવા તો જે 'મારા'માં વાણી  
 મનના વિષયરૂપ અનેલું બંધું થ છે. ૧૪

**જ્ઞાનં શ્વેયં તથા જ્ઞાતા ત્રિતયં નાસ્તિ વાસ્તવમ્ ।**

**અજ્ઞાનાદ્જાતિ યન્નેદં સોઽદમસ્મિ નિષ્કલઃ ॥૧૫॥**

જ્ઞાન, શ્વેય અને જ્ઞાતા એ ત્રિપુટી જ્ઞાન વાસ્તવિક રીતે નથી,  
 પરંતુ એ જ્ઞાન અજ્ઞાનને લઇને ભાસે છે, તે 'હું' નિરંજન છું.

**દ્વૈતમૂલમહો દુઃશ્વં નાન્યત્તત્પ્યાસ્તિ મેષજન્મ ।**

**દરુપમેતન્મુષા સર્વમેકોઽહં ચિદ્રસોઽપ્તલઃ ॥૧૬॥**

આહો ! જે દૈતથી ઉત્પન્ન થતું દુઃખ છે તેનું (સત્ય  
 જ્ઞાન સિવાય) બીજું કોઈ એકાંક નથી. આ સમસ્ત દૃશ્યપ્રપંચ  
 મિથ્યા છે. 'હું' એક અને શુદ્ધ ચૈતન્ય રસ છું. ૧૬

**બોધમાત્રોઽહમજ્ઞાનાદુપાયઃ કલ્પિતો મયા ।**

**યવં વિમુચ્ચતો નિત્યં નિર્વિકલ્પ્યે સ્થિતિર્મમ ॥૧૭॥**

'હું' કેવળ બોધરૂપ છું; અજ્ઞાનને લઇને જ મેં (આ  
 દૈત-પ્રપંચરૂપ) ઉપાધિની કલ્પના કરી છે. આમ નિત્ય વિચાર  
 કરતાં કરતાં નિર્વિકલ્પ આવસ્થામાં મારી સ્થિતિ થઈ છે. ૧૭

**ન મે વન્થોઽસ્તિ મોથો વા આન્તિઃ જ્ઞાન્તા નિરાશ્રયા ।**

**અહો મયિ સ્થિતં વિશં વસ્તુતો ન મયિ સ્થિતમ્ ॥૧૮॥**

આહો મારામાં રહેલું વિશ્વ ખરું જોતાં મારામાં રહેલું જ નથી.  
 મને બંધ પણ નથી કે મોક્ષ પણ નથી. આશ્રય (અથવા આધાર)  
 વિના (ઊભી થયેલી જગતરૂપ) જ્ઞાતિ શાંત થઈ ગઈ છે. ૧૮

**સચારીરમિદં વિશં ન કિચ્ચિદિતિ નિશ્ચિત્મ્ ।**

**શુદ્ધચિન્માત્ર આત્મા ન તત્કસ્મિન્કલ્પનાઽશુન્ના ॥૧૯॥**

શરીર સાથે આ વિશ્વ કશું છે જ નહિ અને આત્મા શુદ્ધ  
 ચૈતન્ય માત્ર છે, તો પછી જગતની કલ્પના શામાં કરવી? ૧૯

शरीरं स्वर्गनरको बन्धमोक्षौ भयं तथा ।

कल्पनाभात्रयेवैतत् किं मे कार्यं चिदात्मनः ॥२०॥

शरीर, स्वर्ग—नरक, भयं—भोक्ष्ये अपने लय जो भयं  
नाभात्र ७२ छे. तेनी भाषे चिदात्मनः भाषे शो संबंध छे ?

अहो ऽ नसमूहेऽपि न द्वैतं पश्यतो मम ।

अरण्यमिव संहृतं क रतिं क्ववाप्यहम् ॥२१॥

आहो, (आ। सभरत) ७२ससमूहयभां पशु द्वैत न  
॥रा ज्योवा भाटे भाटे (पशुं य) ७२गोप केवुं शर्द गधुं छे,  
पशु शीभां आसङ्गित राणुं ? २१

नाहं देहो न मे देहो जीवो नाहमहं हि चित् ।

अयमेव हि मे बन्ध आसीद्या जीविते स्मृता ॥२२॥

हुं देह नथी, तेम देह भाषे नथी आने हुं लय पशु  
, शरणु के हुं चीतन्थ छु. लयन ग्रन्थे के ह्यह्य छती ते ७२  
भाटे बांधन छती, २२

अहो भुवनकल्लोलैर्विचित्रैर्द्विषमसुत्थितम् ।

मय्यनन्तमहात्मयोगी चित्तवर्तते समुद्यते ॥२३॥

आहो ! अनंत भयसागररूप भासाभां चित्तरूपी वायु धातां  
रूप विधिय तर्जो आदिता जिह्या. २३

मय्यनन्तमहात्मयोगी चित्तवर्तते प्रज्ञारयति ।

अभाष्याजीववणिजो जगत्प्रेतो चिन्मखरः ॥२४॥

अनंत महासागररूप भासाभां चित्तरूप वायु शान्त पनी  
लयरूप वाणिया (वेपथी) नं ७२गतरूप वल्लभु इभरसीये  
गधुं. २४

मय्यनन्तमहात्मयोगवाश्वर्यं जीववीच्ययः ।

उद्यन्ति घ्नन्ति खलन्ति प्रविशन्ति स्वमावतः ॥२५॥

आश्वर्य (नी घात) छे के अनंत महासागररूप भासाभा  
लयरूप भोक्तार्यो! आषोऽथाप ७२ उन्पन्न थाय छे. आश्वर्य छे,  
रभे छे (अने) लय पासे छे. २५

प्रकुरेणु ३

अचिनाशिनमात्मनमेकं विज्ञाय तच्चतः ।

तवारमज्ञस्य धीरस्य कथमर्थार्जने रतिः ॥१॥

आथावक प्योत्था : आत्मनो वास्तविक शीने कोड अपने  
अचिनाशी जल्पया पशु, आत्मन्य अपने धीर ज्योवा तने धननी  
प्राप्ति प्रत्ये प्रीति डेम थाय छे ? १

आत्माज्ञानादहो प्रीतिर्विषयभ्रमगोचरे ।

शुक्लेशानतो लोभो यथा रजतविभ्रमे ॥२॥

आहो ! जेम शीयना आज्ञानथी उपादय लभुभां दोल  
उपले छे, तेम आत्मनो आज्ञानथी विषयोदय लभुत्मड वस्तुभां  
प्रीति थाय छे. २

विश्वं स्फुरति यत्रेदं तरङ्गा इव सागरे ।

शौह्रमस्मीति विज्ञाय किं दीन इव धावसि ॥३॥

जेभां विश्व, सभुद्रभां तरङ्गनी जेम स्फुरे छे ते हुं ७  
हुं जेम जालुया पशु (पशु) तुं पाभर भगुलनी जेम शा  
भाटे होलठोड करे छे ? ३

भुक्तारपि सुद्वैतम्यप्रारथानगतिसुखम् ।

उपश्वेत्पन्तरांसको गालिक्यमधिगच्छति ॥४॥

આત્માને શુદ્ધ ચૈતન્યરૂપ અને આત્મંત મુંદર જાણવા માં જે (મનુષ્ય) વિષયોમાં આત્મંત આસક્ત બને છે, તે ક્ષેત્રને જ પામે છે. ૪

**સર્વપૂતેષુ ચાત્માનં સર્વપૂતાનિ ચાત્માનિ ।**

**મુનેર્જાનત આશ્ચર્ય મમત્તમનુવર્તતે ॥૫॥**

પોતાના આત્માને સર્વ ભૂતોમાં અને સર્વ ભૂતોને પોતાના ભ્રમમાં જાણનારા મુનિમાં પણ મમત્વ ચાલુ રહે છે (એ ) આશ્ચર્યની વાત છે. ૫

**આસ્થિતઃ પસાદ્દંતં મોષાર્થેડપિ વ્યવસ્થિતઃ ।**

**આશ્ચર્ય કામવશગો વિકલઃ કેલિચિશ્ચયા ॥૬॥**

પરમ આદૈતમાં સ્થિત થયેલા અને મોક્ષને માટે પ્રયાસ તો (મનુષ્ય) પણ લોગના આલ્યાસને લઈને વ્યક્રુણ બનેલા હિ ક્ષેત્રને વશ થાય છે, તે આશ્ચર્ય છે. ૬

**ઉચ્ચૂતં જ્ઞાનદુર્મિત્રમવધાયતિતુર્બલઃ ।**

**આશ્ચર્યં કામમાકાઙ્ક્ષેત્કાલમતમનુશ્ચિતઃ ॥૭॥**

ઉત્પન્ન થયેલા જ્ઞાનના શત્રુને જાણતો છતાં આત્મંત દુર્બલ ને આંતકાલને પ્રાપ્ત થયેલો (મનુષ્ય) વિષયલોગની ઈચ્છા િ છે, તે આશ્ચર્ય છે. ૭

**દ્વાહસુત્ર વિત્તસ્ય નિત્યાનિત્યવિવેકિનઃ ।**

**આશ્ચર્યં મોક્ષકામસ્ય મોષાદેવ વિમીષિકા ॥૮॥**

આ લોક અને પરલોક પ્રત્યે વિરક્ત, નિત્ય અને આનિત્ય સ્વના ભેદને સમજનાર (અને) મોક્ષની ઈચ્છાવાળા મનુષ્યને મોક્ષથી જ ભય છે, એ જ આશ્ચર્ય છે. ૮

**ધીરસ્તુ મોઙ્યમાનોડપિ પીઢ્યમાનોડપિ સર્વદા ।**

**આત્માનં કેવલં પશ્યન્ ન તુષ્યતિ ન કુષ્યતિ ॥૯॥**

ધીર મનુષ્ય લોગ લોગવતો છતાં પણ અને પીડયુક્ત બનતો હોવા છતાં પણ હમણે કેવળ આત્માને જ જોતો હોઈ, પ્રસન્ન થતો નથી તેમ જ ક્રોધ પણ કરતો નથી. ૯

**ચેષ્ટમાનં શરીરં સ્વં પશ્યત્યન્યશરીરવત્ ।**

**સંસ્તવે ચાપિ નિત્યાયાં કથં શુભ્યેનમદ્વાચયઃ ॥૧૦॥**

પ્રવૃત્તિયુક્ત પોતાના શરીરને જે બીજાના શરીરની જેમ જુએ છે એવા મહાત્મા પુરુષ સ્તુતિથી અથવા નિંદાથી પણ કેમ શોભ પામે ?

**માયામાત્રમિદં વિશ્વં પશ્યન્ચિગતકૌતુકઃ ।**

**અપિ સન્નિહિતે મૃત્યો કથં ત્રસ્યતિ ધીરધીરઃ ॥૧૧॥**

આ વિશ્વને માયામાત્ર જોનાર અને તેથી જ કુતૂહલ વિનાનો, શાંત યુદ્ધિવાળો મનુષ્ય મૃત્યુ પામે હોય તો પણ કેવી શીતે ત્રાસ પામે ? ૧૧

**નિઃસ્પૃહં માનસં યસ્ય નૈરાશ્યેડપિ મહાત્મનઃ ।**

**તસ્યાત્મજ્ઞાનત્ત્વસ્ય તુલના કેન જાયતે ॥ ૧૨ ॥**

જે મહાત્માનું મન નિરાશાને પ્રસંગે પણ (તદન) નિઃસ્પૃહ રહે છે તેવા આત્મજ્ઞાનથી સંતુષ્ટ (મહાત્મા)ની તુલના કોની સાથે થઈ શકે છે ? ૧૨

**સ્વભાવાદેવ જાનાતિ દશ્યમેતન્ન કિચ્ચન ।**

**ઈદં પ્રાહ્યમિદં ત્યાજ્યં સ કિં પશ્યતિ ધીરધીઃ ॥૧૩॥**

આ દૃશ્ય (વિશ્વ) સ્વભાવથી જ કંઈ નથી એમ જાણનાર એ શાંત યુદ્ધિવાળો (મનુષ્ય) શું એમ જુએ છે કે આ પ્રાણી કરવા યોગ્ય છે કે આ ત્યાગ કરવા યોગ્ય છે ? ૧૩

अनस्यक्तकायस्य निर्द्वन्द्वस्य निराश्रियः ।

यदृच्छयाऽऽगतो भोगो न दुःखाय न तुष्टये ॥ १४ ॥

(विषय-वासनाद्वय) भग्नो केषु अंतःकरुषुषी त्याग  
मां छे अपने के दक्षी रहित थयो छे अपने के आशाषी रहित  
छे, तेनी सहज प्राप्त थतो सोज दुःख पणु नथी आप्तो  
७७ उर्व पणु नथी प्राप्तो. १४

अकरणु ४

हन्तात्मज्ञस्य धीस्य खेलतो भोगलोलया ।

नहि संसारवादीकर्मैः सह समानता ॥ १५ ॥

७७७ उल्लेख : आखे, सोजोद्वय वीलाषी शीश करता अपने  
अशानी थयोवा धीर पुरुषनी साथे संसारी थयोवा भूइ अनुषानी  
अन्ता करी छे ७७ नहि. १५

यत्पदं प्रेसवो दीनाः शक्राद्याः सर्वदेवताः ।

अहो तत्र स्थितो योगी न हर्षमुपगच्छति ॥ २ ॥

के (आत्म)पदनी उद्वेग करता उद्वेग आदि सर्व  
(ते पदनी प्राप्ति न थतां) दीनताने प्राप्त करे छे. (अर्थात्  
तुर अपने छे), त्यां स्थिर अपनेलो योगी उर्व प्राप्तो नथी,  
आश्चर्यनी बात छे. २

तज्ज्ञस्य पुण्यपापान्यां स्वर्गो ब्रह्मर्षे जायते ।

न ब्राह्मणस्य पूरेन हस्यमानाऽपि सङ्गतिः ॥ ३ ॥

थो [(आत्म)-पदने] जगज्जगत्तने अंतःकरुषुषां पुण्य अपने  
नो स्वर्गो जागतो नथी. अहोकरुषी हेमाती खेवा उर्यां पणुआश्चर्यनी  
विड सीने धुमाडा साथे संगति (स्वर्ग) खेती नथी. ३

आत्मैवेदं जगत्सर्वं ज्ञातं येन महात्मना ।

यदृच्छया वर्तमानं तं निषेदुं क्षमेत कः ॥ १६ ॥

आ सभरत ७७७७ आत्मद्वय ७७ छे थोअ केषु जगज्जुं  
छे तेवा महात्मने सहज किया करता अद्वैतवा. केणु सभर  
थय ? (अर्थात् तेनी सहज कियासां विधि-निषेधद्वय थंथनी  
केणु आशेषित करी शके ? केडि ७७ नहि.) ४

आजह्यस्तम्बपर्यन्ते भूतग्रामे चतुर्विधे ।

विद्वत्स्यैव हि सामर्थ्यमिच्छानिच्छाविसर्जने ॥ १७ ॥

अहोषी आंशनी गणु सुधीनी (अंज, स्वेद, ७७७-  
धुन अपने उद्वेगि ७७७७ थोअ) थार अकरनी उद्वेग-अनिथोमां माअ  
शानी ७७ उद्वेग अपने अनिच्छाने दूर उद्वेगमां सभर्य छे. ५

आत्मानमद्वयं कश्चिज्जागतिं जगदीश्वरम् ।

यदेति तत्स कुरुते न मयं तस्य कुत्रचित् ॥ १८ ॥

केडि ७७ (पोताना) आत्मने अपने जगतता उद्वेगने  
अद्वैत (उद्वेग) जगले छे. ते के जगले छे तेनी ७७ आचारण-  
मां भूइ छे. तेनी उद्वेग पणु गय आवतो नथी. ६

अकरणु ५

न ते सङ्गोऽस्ति केनापि किं शुद्धस्यक्तुमिच्छसि ।

संघातविलयं कुर्वन्नेवमेव त्वयं ब्रह्म ॥ १९ ॥

अधोपक उडे छे : तारो कशानी साथे पणु संग छे ७७  
नहि. (आषी) तुं शुद्ध खेड शानी त्याग करवानी उद्वेग साथे  
छे ? आ प्रमाणे (देह-संघातने) (अर्थात् देहाभिमानने),  
विलय करी स्वद्वयमां दीन थर् ७७ १

ઉદ્ભવિ ભવતો વિશ્વં વારિચરિવ કુલ્લુદઃ ।

इति ज्ञात्वेकामात्मानमेवमेव लयं ब्रज ॥२॥

સમુદ્રમાં જેમ પરપોદો ઉદ્ભવ પામે છે તેમ તારામાંથી વ ઉદ્ભવ પામે છે. એ પ્રમાણે આત્માને એકમાત્ર જાણીને પ્રપમાં લીન થઈ જ. ૨

प्रत्यक्षमप्यवस्तुत्ताद्विषं नास्त्यमले त्वयि ।

रज्जुसर्प इव व्यक्तमेवमेव लयं ब्रज ॥३॥

વ્યક્ત અનેલું વિશ્વ પ્રત્યક્ષ હોવા છતાં પણ આવાસ્તીવિક રજ્જુસર્પે ઇવ વ્યક્તમેવમેવ લયં બ્રજ ॥૩॥ (અર્થાત્, મિથ્યા) હોઈ નિર્મોલ એવા તારામાં દોરડામાં દેખાતા ની જેમ છે જ નહિ. આથી તું સ્વરૂપમાં લીન થઈ જ. ૩

समदुःखसुखः पूर्ण आनानैराश्रयोः समः ।

समजीवितसत्युः सर्वमेव लयं ब्रज ॥४॥

સુખ-દુઃખને સરખાં ગણી, પૂર્ણતાને પ્રાપ્ત કરી, આશા-ભાગને સમાન લેખી, તેમ જ કુલવન અને મરણને પણ ખાં ગણી, તું સ્વરૂપમાં લીન થઈ જ. ૪

भद्रश्च ६

आकाशवदनवीर्यं षट्पत्याकृतं जगत् ।

इति ज्ञानं तथैतस्य न त्यागो न ग्रहो लयः ॥१॥

આકાશવક્ર કહે છે : 'આહં' (અર્થાત્, 'હું') આકાશની ૧ આનંત છે, આને જગત ઘડાની જેમ પ્રકૃતિજન્ય છે, આ (સં) જ્ઞાન છે. તો પછી આ( જગત આહિ)નો ત્યાગ પણ ૧ થઈ શકતો તેમ તેનું ગ્રહણ પણ નથી કરી શકાતું. કે તેનો પણ નથી સંભવતો. ૧

महोदधिरिवाहं स प्रपञ्चो वीचिसच्चिद्यः ।

इति ज्ञानं तथैतस्य न त्यागो न ग्रहो लयः ॥२॥

'આહં' (અર્થાત્, 'હું') મહાસાગર જેવો છું, અને આ જગત-પ્રપંચ તરંગો જેવો છે, આ (અસં) જ્ઞાન છે. તો પછી આ( જગત આહિ)નો ત્યાગ ગ્રહણ કે લય સંભવતો નથી. ૨

अहं स शुक्तिसंकाशो रूपवद्विश्वकल्पना ।

इति ज्ञानं तथैतस्य न त्यागो न ग्रहो लयः ॥३॥

આ 'આહં' (અર્થાત્, 'હું') છીપ સમાન છું અને વિશ્વની કલ્પના રૂપ સમાન (વિવર્ત) છે, આ (અસં) જ્ઞાન છે. તો પછી આ( જગત આહિ)નો ત્યાગ, ગ્રહણ કે લય સંભવતો નથી. ૩

अहं वा सर्वभूतेषु सर्वभूतान्यथो मयि ।

इति ज्ञानं तथैतस्य न त्यागो न ग्रहो लयः ॥४॥

'આહં' (અર્થાત્, 'હું') જ સર્વ ભૂતોમાં છું અને સર્વ ભૂતો મારામાં છે, આ (અસં) જ્ઞાન છે. તો પછી આ( જગત આહિ)નો ત્યાગ, ગ્રહણ કે લય સંભવતો નથી. ૪

भद्रश्च ७

मय्यनन्तमहाभोषो विश्वयोत इतस्ततः ।

अप्रति स्वांतवातेन न ममास्त्यसहिष्णुता ॥१॥

જનક કહે છે : 'આહં' (અર્થાત્, મારા)રૂપ મહાસાગરમાં મારૂંપ પવન વડે વિશ્વરૂપ વહાણિ આમતેમ ભસે છે. (પરંતુ) મને (તેની) અસહનશીલતા (અર્થાત્, ઉદ્દેગ) નથી. ૧

मय्यनन्तमहाभोषो जगद्धीचिः स्वमावतः ।

उदेतु वास्तभायातु न मे बुद्धिर्न च क्षतिः ॥२॥

‘આહં’ (અર્થાત્ ભારા)રૂપ મહાસાગરમાં ઓની મેળે નરૂપ તરંગ ઊદો અથવા શાંત થઈ જત્યો, પરંતુ (તેથી) નથી માં કાંઈ ગુહિ થવાની કે નથી કાંઈ ઓછું થવાનું. ૨

**મયનન્તમહાંમોષો ચિત્તં નામ વિકલ્પના ।**

**અતિચાન્તો નિરાકાર एतदेवाहमास्थितः ॥ ૩ ॥**

‘આહં’ (અર્થાત્ ભારા)રૂપ મહાસાગરમાં વિશ્વ નો નામાત્મ જ છે, અને તેના આશ્રયરૂપ ‘આહં’ (અર્થાત્ હું) અત્યંત શાંત અને આકાશરહિત જ છે. ૩

**નાત્મા માતેષુ નો માવસ્ત્રાનન્તે નિરજ્જને ।**

**इत्यसक्तोऽस्पृहः शान्त एतदेवाहमास्थितः ॥ ૪ ॥**

આત્મા વિશ્વમાં નથી, તેમ જ ત્યાં અનંત અને નિરંજન થતિમાં)માં વિશ્વ પણ નથી. આથી તેના આશ્રયરૂપ ‘આહં’ (આહં હું) નો આસક્તિરહિત, નિઃસ્પૃહ અને શાંત છે. ૪

**અહો ચિન્માત્રમેવાહમિન્દ્રજાલોપમં જગત્ ।**

**अतो मम कथं पुत्र हेयोपादेयकल्पना ॥ ૫ ॥**

અહો, ‘આહં’ (અર્થાત્ હું) નો ચૈતન્યમાત્ર છું અને તત ઈન્દ્રજલ (માયા) જેવું છે. આથી માટે ત્યાં ત્યાંજ ત્રાહણી કલ્પના કેવી રીતે અને ક્યાં હોય? ૫

પ્રકરણ ૮

**તદા વન્યા યદા ચિત્તં કિચ્ચિદ્વાઙ્મુચ્ચતિ ચોચતિ ।**

**किञ्चिन्मुञ्चति गृह्णाति किञ्चिद्वृષ्यति कृष्यति ॥ ૧ ॥**

આશાવક કહે છે : જ્યારે ચિત્ત કાંઈ ઈચ્છે, શોક કરે, ઈછી કે, (કાંઈ) ગ્રહણ કરે, કાંઈ હર્ષ પામે, (કે) ક્રોધ ત્યારે બાંધન થાય છે. ૧

**તદા મુક્તિર્યદા ચિત્તં ન વાઙ્મુચ્ચતિ ન ચોચતિ ।**

**न मुञ्चति न गृह्णाति न दृष्यति न कृष्यति ॥ ૨ ॥**

જ્યારે ચિત્ત ઈચ્છા નથી કરતું, શોક નથી કરતું, ઈછી નથી કરતું, ગ્રહણ નથી કરતું, હર્ષ નથી પામતું (કે) ક્રોધ નથી કરતું, ત્યારે મોક્ષ થાય છે. ૨

**તદા વન્યો યદા ચિત્તં સત્તં કાસ્વપિ દષ્ટિશ્ચ ।**

**तदा मोक्षो यदा चित्तमसक्तं सर्वदृष्टिषु ॥ ૩ ॥**

જ્યારે ચિત્ત કોઈ પણ દૃષ્ટિ (અર્થાત્ વિષયો)માં આસક્ત થઈ જાય છે, ત્યારે બાંધન થાય છે. જ્યારે ચિત્ત બંધીય દૃષ્ટિ (અર્થાત્ વિષયો)માંથી અનાસક્ત થઈ જાય છે, ત્યારે મોક્ષ થાય છે. ૩

**યદા નાહં તદા મોક્ષો યદાહં વન્ધનં તદા ।**

**मत्वेति हेलया किञ्चिन्मा गृहाण विसृञ्च मा ॥ ૪ ॥**

જ્યારે ‘આહં’ નથી ત્યારે મોક્ષ છે, જ્યારે ‘આહં’ છે ત્યારે બાંધન છે, એમ મહજ વિચારી કરાનું પણ ગ્રહણ કે ત્યાગ કર નહિ.

પ્રકરણ ૯

**કુતાહુતે ચ દ્વન્દ્વાનિ કદા જ્ઞાન્તાનિ કસ્ય વા ।**

**एवं ज्ञात्वेह निर्वेदाद्भव त्यागणोऽव्रती ॥ ૧ ॥**

આશાવકે કહ્યું : કૃત અને અકૃત કર્મો તેમ જ સુખ-દુઃખાદિ દંદો કેનાં અથવા જ્યારે શાંત થયાં છે? આમ જાણીને આહો (આ સંસારમાં) કંટાળી જઈને વ્રત (કર્મ) રહિત અને ત્યાગપરાયણ થા.

**કસ્યપિ તાત ધન્યસ્ય લોકચેષ્ટાવલોકનાત્ ।**

**जीवितेच्छा बुभुक्षा च बुभुत्सोपशमं गताः ॥ ૨ ॥**

પ્રિય (જનક) ! કોઈકે જ ધન્ય પુરુષની ભવવાની, જોગવધની તેમ જ બનવાની ઈચ્છા લોકચેષ્ટાના અવલોકન વડે

પાઝ્ય થતાં ) શાંત બને છે. ૨

**અનિત્યં સર્વમેવંદં તાપત્રિતપદ્વિત્તમ્ ।**

**અસારં નિન્દિતં હૈયમિતિ નિશ્ચિત્ય જ્ઞાપ્યતિ ॥૩॥**

આ બધું જ ( દૃશ્ય જગત ) આનિત્ય, ( આધ્યાત્મિક, ધિદૈવિક અને આધિભૌતિક એમ ) ત્રિવિધ તાપથી દોષાયુક્ત ખીન, નિંદવાયોગ્ય ( અને ) ત્યાજ્ય છે એમ નિશ્ચય કરીને ધન્ય પુરુષ ) શાંત બને છે. ૩

**કોડસૌ કાલો વયઃ કિં વા યત્ર દ્વન્દ્વાનિ નો નૃણામ્ ।**

**તાન્યુપેક્ષ્ય યથા પ્રાસવર્તી સિદ્ધિમવાત્નુયાત્ ॥૪॥**

જ્યાં મનુષ્યોને ( સુખદુઃખાદિ ) દ્વંદ્વો જ નથી તો પણી એ તો છે જ ક્યાં અને આયુષ્ય પણ ક્યાં છે ? એ બંધાને ન ક્ષી યથાપ્રાપ્ત વસ્તુઓમાં વર્તવાવાળો પુરુષ સિદ્ધિને પામે છે. ૪

**નાના મતં મહર્ષીણાં સાધૂનાં યોગિનાં તથા ।**

**દૃષ્ટ્વા નિવેદ્યાપભઃ કો ન જ્ઞાપ્યતિ માત્રઃ ॥૫॥**

મહર્ષિઓના, સાધુઓના તથા યોગીઓના જુદા જુદા ( નેદા ) જોઈ કંટાળો પામેલો કો મનુષ્ય શાંત થતો નથી ? ૫

**કૃત્વા સૂરિપરિજ્ઞાનં ચૈતન્યસ્ય ન કિં મુરુઃ ।**

**નિવેદસમતાયુક્ત્યા યસ્તારયતિ સંસૃતેઃ ॥૬॥**

વૈરાગ્ય, સમત્વ અને યુક્તિ દ્વારા ચૈતન્યના સ્વરૂપનું જ્ઞાન કરી જે યોગીને સંસારબંધી તારે છે, તે શું ( યોગી ) ગુરુ ( કે જેથી બીજા ગુરુની યોગે જરૂર પડે ) ? ૬

**પ્રમ્ય યૂતવિકારાંસ્ત્વં યૂતમાત્રાન્ યથાર્થતઃ ।**

**તત્ક્ષણાદ્વચનિર્મુક્તઃ સ્વરૂપસ્યો મવિષ્યસિ ॥૭॥**

તું ( પંચમહા- ) ભૂતનાં કાર્યોને વસ્તુવિદ્ધ રીતે ભૂતમાત્ર

। ક્ષણે જ તું બંધનથી મુક્ત થઈ સ્વરૂપમાં રિષ્ટર બનીશ. ૭

શ.શા.

**વાસના एव संसार इति सर्वा विबुध ताः ।**

**તત્યાગો વાસનાત્યાગાત્ સ્થિતિરેવ યથાતથા ॥૮॥**

વાસનાઓ જ સંસાર છે, તેથી તે બંધીને ત્યજ દે; વાસનાઓના ત્યાગથી સંસારનો ત્યાગ થઈ જશે, ( અને ) જે ( પરમ પદમાં ) સ્થિતિ થવી જોઈએ તે આજે જ થઈ જશે. ૮

ખડરણ ૧૦

**વિહાય વૈરિણં કામમર્થં ચાનર્થસંકુલમ્ ।**

**ધર્મમયોત્તયોદ્ધૃતું સર્વજ્ઞાનાદરં કુરુ ॥૯॥**

આજીવકે કહ્યું : શત્રુરૂપ કામને, આનર્થથી ભરેલા આર્થને તેમ જ એ બંનેનાં કારણરૂપ ધર્મને પણ ત્યજ દઈને બંધેય આનાદર કર.

**સ્વનેદ્રજાલવત્સવ્ય દિનાનિ ત્રીણિ પચ્ચ વા ।**

**મિત્રક્ષેત્રધનાગારદારદાયાદિસંપદઃ ॥૧૦॥**

મિત્ર, જમીન, ધન, ધર, સ્ત્રી, સગાંસાંબંધી, હંત્યાદિ સંપત્તિ સ્વપ્ન અને ઈન્દ્રજાલની ( જાદુગરીની ) જેમ માત્ર તણ કે પાંચ દિવસની જ છે એમ જ. ૨

**યત્ર યત્ર મવેત્તુળા સંસારં વિવિદ્ધિ તત્ર વૈ ।**

**પ્રૌઢવૈરાગ્યમાશ્રિત્ય ત્રીતલ્લભાઃ સુખી મય ॥ ૩. ॥**

જ્યાં જ્યાં તુલણ છે ત્યાં સંસાર છે એમ સમજ. માટે બળવાન વૈરાગ્યનો આશ્રય લઈને તુલણારહિત બની સુખી થા. ૩

**તુળામાત્રાત્મકો વન્યસ્તન્નાશો મોષ્ય ઉચ્યતે ।**

**મવાસંસર્તિત્તમાત્રેણ પ્રાસિદ્ધિર્મુદ્ધુઃ ॥૪॥**

બંધ તુલણ માત્ર સ્વરૂપનો છે, તેમ જ તે ( તુલણ ) નો નાશ જ મોક્ષ કહેવાય છે. સંસાર પ્રત્યે આનાસક્તિ માત્રથી જ વારંવાર આત્માની પ્રાપ્તિ અને તૃપ્તિ થાય છે. ૪

તવમેકશ્વેતનઃ શુદ્ધો જડં વિશ્વવસતથા ।

અવિદ્યાયિ ન કિશ્ચિત્સા કા બુદ્ધત્સા તથાપિ તે ॥૫॥

તું ઓક, શુદ્ધ અને ચોતન છે, અને વિશ્વ જરૂ અને અસત છે. જે અવિદ્યા કરીને પ્રલેવાય છે તે પણ કાંઈ જ નથી, તો પછી ( કાંઈ પણ ) બનવાની ઇચ્છા તને કેમ હોઈ શકે ? ૫

રાજ્યં સુતાઃ કલત્રાણિ ચરીરાણિ સુલાનિ ચ ।

સંસત્તર્યાપિ નથાનિ તવ જન્મનિ જન્મનિ ॥ ૬ ॥

રાજ્ય, પુત્રો, પત્નીઓ, શરીરો અને સુખો તું આસક્ત હતો છતાં પણ જન્મોજન્મમાં નાશ પામી ગયાં. ૬

અલમર્થેન કામેન સુકૃતેનાપિ કર્મણા ।

एभ्यઃ સંસારકાન્તારે ન વિશ્વાનતમયૂન્મનઃ ॥ ૭ ॥

આર્થે, કામ અને સુકૃત કર્મો પણ હવે બસ થયાં. આ બધાથી ( પણ ) સંસારરૂપ વનમાં મન શાંત થવું નહિ. ૭

કૃતં ન કવિતિ જન્માનિ કાયેન મનસા વિસા ।

દુઃસ્વપ્નાસદં કર્મ તદદ્યાપ્યુરમ્પતસામ્ ॥ ૮ ॥

કેટલાક જન્મોમાં તે શરીર, મન ( અને ) વાચા વડે પરિશ્રમ આપવાવાળું અને દુઃખપ્રદ કર્મ નથી કર્યું તો હવે તો શાંત થા !

મકરણ ૧૧

માવામાવવિકારશ્ચ સ્વમાવાદિતિ નિશ્ચયી ।

નિર્વિકારો ગતક્લેશઃ સુલેનૈવોપકામ્યતિ ॥ ૧ ॥

આહાવકે કર્તુઃ ભાવ અને આભાવરૂપ ( અર્થાત્ સુષ્ટિ અને નાશરૂપ ) વિકાર સ્વભાવથી જ ( અર્થાત્ મોગાથી જ ) થાય છે એમ જોણે નિશ્ચય કર્યો છે, તેવો નિર્વિકાર અને ક્લેશરહિત મનુષ્ય

મહેલાઈથી જ શાંત બને છે. ૧

ईश्वरः सर्वानिर्माता नेहान्य इति निश्चयी ।

अन्तर्गलितसर्वार्थाः शान्तः क्वापि न सञ्चते ॥ ૨ ॥

આહી સર્વનું નિર્માણ કરનાર ઇશ્વર જ છે અને બીજને કોઈ નથી એમ જોણે નિશ્ચય કર્યો છે અને જેની બધી આશા અંતઃકરણમાં નાશ પામી છે તેવો શાંત મનુષ્ય કરી પણ આસક્ત થતો નથી. ૨

अपदः संपदः काले देवादेवेति निश्चयी ।

तस्यः स्वस्थेन्द्रियो निरयं न बाञ्छति न शोचति ॥ ૩ ॥

સમય ( સમય પર • આવતી ) આપતિ અને સંપતિ દેવથી જ ( આપે ) છે એમ જોણે નિશ્ચય કર્યો છે તેવાં સંતોથી અને હૃમેશાં શાંત ઇન્દ્રિયોવાળો ( કશાની ) ઇચ્છા કરતો નથી, તેમ જ ( કશાનો ) શોક ( પણ ) કરતો નથી. ૩

सुखदुःखे जन्ममृत्यु देवादेवेति निश्चयी ।

साध्यादर्शा निरायासः कुर्वन्नपि न लिखते ॥ ૪ ॥

સુખ—દુઃખ ( અને ) જન્મ—મૃત્યુ દેવથી જ ( આપે ) છે એમ જોણે નિશ્ચય કર્યો છે, તેવો સાધ્ય કર્મોને જોતાં અને પરિશ્રમરહિત બનેલો મનુષ્ય કર્મ કરતો છતાં લેખાતો નથી. ૪

चिन्तया जायते दुःखं नान्यथैहिति निश्चयी ।

तया हीनः सुखी शान्तः सर्वत्र गलितस्युहः ॥ ૫ ॥

આ સંસારમાં ચિંતાને લઈને જ દુઃખ ઉત્પન્ન થાય છે અને બીરૂ કોઈ સીને થતું નથી એમ જોણે નિશ્ચય કર્યો છે તે ( ચિંતાથી ) રહિત ( અને ) સર્વત્ર સ્પૃહાહીન મનુષ્ય સુખી અને શાંત બને છે.

नादं देहो न मे देहो बोधोऽहमिति निश्चयी ।

कैवल्यमिव संप्राप्तो न स्मृत्यकृतं कृतम् ॥ ૬ ॥

'हुं' देह नथी; देह भासो नथी, हुं पोषधयं छुं.' योवो केरो निश्चय इयां छे तोवो मोक्षने प्राप्त थयेवो मनुष्य इरेवां इ न इरेवां इभो संभारतो नथी. ६

**आब्रह्मस्तंबपर्यन्तमहमेवेति निश्चयी ।**

**निर्विकल्पः शुचिः शान्तः प्राप्ताप्राप्तविनिर्मुक्तः ॥ ७ ॥**

प्राज्ञाथी भांडीने गृषु सुधी 'हुं' ज रह्यो छुं योवो निश्चय इरनार मनुष्य संकल्परहित, पवित्र, शांत याने प्राप्त ने आप्राप्तथी रहित यने छे. ७

**नानाश्रयमिदं विश्वं न किञ्चिदिति निश्चयी ।**

**निर्वसितः स्फूर्तिमानो न किञ्चिदिव शान्त्यति ॥ ८ ॥**

या यानेइ आश्रय(अर्थात् यमभक्तार)वायुं विश्व भांड ज नथी योवो निश्चय इरनार, वासनारहित याने इवण दौतन्त्रय मनुष्य जाले भांड छे ज नहि योम शांत यने छे. ८

प्रकरण १२

**कायकृत्यासहः पूर्वं ततो वान्विस्तरासहः ।**

**अथ चिन्तासहस्तरस्मादेवमेवाहमास्थितः ॥ १ ॥**

जनेइ इतुं : पहलेवां शाशिरिक इभोथी इटाणेवो, पथी वायाना वेस्तरथी इटाणेवो याने छेवदे (भनगा) चितनथी इटाणेवो इाड योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. १

**प्रीत्यभावेन सद्भादेरहस्यत्वेन चात्मनः ।**

**विशेषैकाग्रहृदय एवमेवाहमास्थितः ॥ २ ॥**

शुद्ध यमादि (विषयोमां) यमासुचितना यालोपथी याने गाल्मा यद्दश्य होवाथी इहीइ विशेषयुक्त तो इहीइ योभय हृदय-

वाणे होई, योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. २

**समाख्यासादिविधिषो व्यवहारः सयधये ।**

**एवं विलोक्य नियममेवमेवाहमास्थितः ॥ ३ ॥**

विशेष-दर्शाभां (रहेवाने भाटे) सभाधि, यासन यादि तेम ज सभाधि इशा(भां रहेनारने) भाटे व्यवहार योवो (अलटा-सूदी) नियम जेईने, योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. ३

**हेयोपादेयविरहादेवं हर्षविषादयोः ।**

**अमावादय हे ब्रह्मणेवमेवाहमास्थितः ॥ ४ ॥**

त्याज्य याने प्राज्ञथी रहित होई तेम ज हर्ष याने शोइतो यालाव होई, हे अहम् (आशावक) ! आजि योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. ४

**आश्रमानाश्रमं ध्यानं चित्तस्वीकृतवर्जितम् ।**

**विकल्पं मम वीर्यैरैरेवमेवाहमास्थितः ॥ ५ ॥**

आश्रममां रहेवुं इ आश्रमथी पर जेवुं, ध्यान इरेवुं (इ न इरेवुं) भन (छे योम) स्वीकारेवुं इ न स्वीकारेवुं इत्यादि वानोमां भारो विकल्प होई (योदेवे इ या पथी वाने भांशे भरल्ल 'यानुसार होई) योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. ५

**कर्मानुष्ठानमज्ञानावयैवोपरमस्तथा ।**

**दुद्ध्या सम्भगिदं तत्त्वमेवमेवाहमास्थितः ॥ ६ ॥**

जेम इभे इरेवां यो यज्ञाननुं ज धार्य छे तेम इभे न इरेवां यो पणु यज्ञाननुं ज धार्य छे. या तत्त्व यज्ञापर जाली योवी ज स्थितिमां हुं स्थित छुं. ६

**अचित्त्यं चिन्त्यमानोऽपि चित्त्वारूपं भजतपसौ ।**

**स्यक्त्वा तस्यात्वनं तस्मादेवमेवाहमास्थितः ॥ ७ ॥**

आधिक्य(अक्ष)नुं चित्तत इत्यासे पशु चित्ततश्च ७  
 थाय छे. आशी ते(आधिक्य)नुं पशु चित्तत छोडी दछीने  
 ओवी ७ स्थितिभां हुं स्थित छुं. ७

**एकमेव कृतं येन स कृतार्थो भवेत्सौ ।**

**एवमेव स्वभावो यः स कृतार्थो भवेत्सौ ॥८॥**

जे. आ प्रभासे (स्थिति) इती छे. ते कृतकृत्य थाय छे.  
 जेनी आ प्रभासेनी स्वभाव ७ अन्तो छे. ते (पशु) कृतकृत्य ७ छे.

अ३२७ १३

**अकिञ्चनभवं स्वास्थ्यं कौपीनत्वेऽपि दुर्लभम् ।**

**त्यागादाने विहायास्मादहमासे यथासुखम् ॥१॥**

अनेके कहुं : अंछ पशु न छोवाथी उत्पन्न थनी (भानसिद्धि)  
 स्वस्थता कौपीन धारण उरवाथी पशु अप्राप्य छे. आथी त्याग आने  
 अछण (अनेना विचार) छोडी दछीने हुं सुअपूर्वक स्थित छुं. १

**कुत्रापि वेदः कायस्य जिह्वा कुत्रापि खिद्यते ।**

**मनः कुत्रापि तन्यन्त्या पुरुषार्थे स्थितः सुखम् ॥२॥**

अशाभां शरीरहुं दुःख, ती अशाभां अक्ष दुःखी थाय,  
 नी यणी अशाभां मन ओह पासे. आ (अनुं) छोडीने हुं (आत्म-  
 प्राप्ति) पुरुषार्थभां सुअपूर्वक स्थित छुं. २

**कृतं किमपि नैव स्यादिति संकित्य तत्त्वतः ।**

**यदा यत्कर्तुमायाति तत्कृत्वाऽऽप्से यथासुखम् ॥३॥**

ओह पशु अर्भ अराहुं ७ नथी ओअ तत्त्वदृष्टि विचार

इतीने ७ वपने ७ अर्भ (सह ७) आवी पडे छे. ते इतीने हुं  
 सुअपूर्वक स्थित छुं. ३

**कर्मनैक्यार्थनिर्वन्धमाया देहस्थयोगिनः ।**

**संयोगयोगविरहादहमासे यथासुखम् ॥४॥**

अर्भ अनेने नैक्यार्थप अंधनता अथवा देहात्मिभानवाणा  
 योगीने ७ (दाजे छे, परंतु अने. ती देह आदिना) संयोग  
 आथवा वियोगनी आभाव छोह, हुं सुअपूर्वक स्थित छुं. ४

**अर्थानर्थौ न से स्थितया गत्या न ज्ञयने न वा ।**

**तिष्ठन् गच्छन् स्वयंस्तस्मादहमासे यथासुखम् ॥५॥**

पेसवाथी डे आत्वाथी डे सूवाथी अने लाभ डे छानि थनी नथी.  
 आथी पुसतां, आत्तां आने सूतां छतां हुं सुअपूर्वक स्थित छुं. ५

**स्वयतो नास्ति मे हानिः सिद्धिर्यत्नवतो न वा ।**

**नाशोच्छासौ विहायास्मादहमासे यथासुखम् ॥६॥**

सुई रहुं ती अने अंछ छानि नथी. अने अन्न करुं ती  
 अने अंछ सिद्धि पशु प्राप्त थनी नथी. आथी लाभ आने छानि  
 अनेने त्यछ दछीने हुं सुअपूर्वक स्थित छुं. ६

**सुखादिरूपानियमां भावेन्बालोक्य भूरिशः ।**

**शुभाशुभे विहायास्मादहमासे यथासुखम् ॥७॥**

वस्तुअनेभां सुअ (दुःख) आदिइप. ७ आनिश्चितपशुं  
 ते वास्वार जेठने (अने) तेथी ७ शुभ अने आशुभनी परि-  
 त्याग इतीने हुं सुअपूर्वक स्थित छुं. ७

પ્રકૃત્યા શન્યચિત્તો યઃ પ્રમાદાન્નિવામાવનઃ ।

નિદ્રિતો બોધિત ઇવ ક્ષીણસંસરણો હિ સઃ ॥૧॥

જનકે કહ્યું : જે સ્વભાવથી જ ચિત્તવૃત્તિવહીન હોઈ માત્ર ચાન્દ(મગ્ધ)ને ખાતર જ (જગતની) વસ્તુઓની ભાવના કરે છે, તે જગતના જેવા લાગતાં છતાં ક્ષિંતો હોઈ, તેનો સંસાર (૩મી પાંચ) ક્ષીણ બનેલો છે. ૧

ક યનાતિ ક ણિત્રાણિ ક મે વિષયદસ્યવઃ ।

ક શાંત્રં ક ચ વિજ્ઞાનં યદા મે ગલિતા મુદ્ધા ॥૨॥

જ્યારે મારી કામના નહ થઈ છે ત્યારે મારે માટે ધન શું, મિત્રો શું, વિષયોરૂપ યોર શું, શાસ્ત્ર શું અને વિજ્ઞાન શું ? ૨

વિજ્ઞાતે સાશિપુરુષે પરમાત્મનિ વેશ્વરે ।

નૈરાશ્યે વન્યમોક્ષે ચ ન ચિન્તા મુક્તયે મમ ॥૩॥

સાક્ષીપુરુષ (જીવાત્મા) અને પરમાત્મા હકલ, તેમ જ નૈરાશ્ય અને બંધમોક્ષ (મને) સંત હોઈ, મુક્તિને માટે મને ખિંતા નથી. ૩

અન્તર્વિકલ્પશૂન્યસ્ય વહ્નિઃ સ્વચ્છન્દચારિણઃ ।

શ્રાન્તસ્યેવ દશાસ્તાસ્તાદ્દશા ઇવજાનતે ॥૪॥

અંદરથી વિકલ્પરહિત અને બહારથી સ્વચ્છન્દપણે વિચરનાર શ્રમિત બનેલા જેવા મારી જુદી જુદી ચાવસથાઓ માત્ર તેના જેવા જ (અર્થાત્ તે રિશ્વતિને પ્રાપ્ત થયેલા જ) જાણે છે. ૪

+ આ શ્લોકનો કાંઈ પણ સ્પષ્ટ અર્થ નીકળતો નથી. માત્ર જો 'પ્રમાદાત્' એ શબ્દને બદલે 'પ્રમોદાત્' શબ્દ લઈએ તો જ ઉપર પ્રમાણેનો અર્થ નીકળી શકે છે.

યથાતથોપદેશેન કુતાર્થઃ સત્ત્વચુદ્ધિમાત્ ।

ઞાતિવિમપિ જિજ્ઞાસુઃ પરસ્તન્ન વિમુહ્યતિ ॥૧॥

આણવાક બાલ્યા : સત્ત્વ અને બુદ્ધિશુદ્ધિ (પુરુષ) જેવા તેવા (અર્થાત્ થોડા માત્ર) ઉપદેશથી જ કુતાર્થ બની જાય છે, જ્યારે બીજને જીવન પૂર્વે જિજ્ઞાસુ હોવા છતાં તેમાં મોહ પામે છે.

મોક્ષો વિષયવૈસ્યં વન્યો વૈષયિકો સઃ ।

ઇતાવદેવ વિજ્ઞાનં યથેચ્છસિ તથા કુરુ ॥૨॥

વિષયોમાંથી રસ જતી રહેલો એ જ મોક્ષ છે, વિષયોમાં રસ હોવો એ જ પાંચ છે. આટલું જ માત્ર વિજ્ઞાન છે, (માટે) જેમ હવેછામાં આવે તેમ કર. ૨

વાગ્મિપ્રાજ્ઞમહેવોગં જનં મૂકજઙ્ગાલસમ્ ।

કરોતિ તત્ત્વબોધોઽયમતસ્યત્કો બુદ્ધ્યુષિઃ ॥૩॥

આ તત્ત્વબોધ મૂંગા જડ અને આણસુ મનુષ્યને (કમનસઃ) વાચાળ, બુદ્ધિમાન અને ઉદ્ધોગી બનાવે છે. આથી લોગાલિલાલી મનુષ્યો વડે એ ત્યજાયેલો છે. ૩

ન ત્વં દેહો ન તે દેહો મોક્તા કર્તા ન વા ભવાત્ ।

ચિદ્રૂપોસિ સદા સાક્ષી નિરપેક્ષઃ સુલં ચર ॥૪॥

તું દેહ નથી, તેમ દેહ તારો નથી, તું લોકતા કે કર્તા પણ નથી, (તું તો) સદા ચિત્તસ્વરૂપ સાક્ષી અને કોઈના પર પણ આધાર ન રાખનારો છે, (માટે) સુખપૂર્વક વિચર. ૪

રાગદેવો મનોધર્મો ન મનસ્તે કર્તાચન ।

નિર્વિકલ્પોઽસિ બોધાત્મા નિર્વિકારઃ સુલં ચર ॥૫॥

રાંગ અને દેષ મનના ધર્મો છે અને મન તો તારુ ક્ષી પણ છે જ નહિ. તું તો નિર્વિકલ્પ, યોધસ્વરૂપ, નિર્વિકાર છે, (માટે) સુખપૂર્વક વિચાર. ૫

**સર્વયૂતેષુ ચાત્મનં સર્વયૂતાનિ ચાત્મનિ ।**

**વિજ્ઞાય નિરહંકારો નિર્મમસ્ત્વં સુखी भव ॥ ૬ ॥**

સર્વ જૂતોમાં યોતાના આત્માને અને યોતાના આત્મામાં સર્વ જૂતોને (રહેલા) જાણીને અને આહંકાર અને મમત્વથી રહિત ધર્મીને તું સુખી થા. ૬

**વિશ્વં સ્ફુરતિ યત્રેદં તરજ્ઞા इव सागरे ।**

**તત્તમેવ ન સન્દેહચિન્મૂર્તે વિજયો મવ ॥૭॥**

સમુદ્રમાં તરંગોની જેમ જ્યાં આ વિશ્વ સ્ફુરે છે, તે તું જ છે, (તોમાં) સદેહ નથી. હે ચિત્સ્વરૂપ ! (જનક) સંતાપ રહિત થા.

**શ્રદ્ધસ્ત્વ તાત શ્રદ્ધસ્ત્વ નાત્ર મોહં કુસ્ત્વ મોઃ ।**

**જ્ઞાનસ્વરૂપો મગવાનાત્મા ત્વં પ્રકૃતેઃ પરઃ ॥૮॥**

સૌમ્ય ! શ્રદ્ધા રાપ, શ્રદ્ધા રાપ, આહી મોહ ન પામ. તું જ્ઞાનસ્વરૂપ, ભગવાન, આત્મા, પ્રકૃતિથી પર છે. ૮

**ગુણઃ સંવેદિતો દેહસ્તિષ્ઠ્યાયાતિ યાતિ ચ ।**

**આત્મા ન ગતા નાગતા ક્રિમેનમનુષોચસિ ॥૯॥**

ગુણો (મત્ત, રજસ અને તમસ) વડે હંકારથી દેહ સ્થિત રહે છે, આવે છે અને જાય છે. આત્મા જતો પણ નથી અને આવતો પણ નથી. શા માટે તું તો શો કહે છે. ૯

**દેહસ્તિષ્ઠુ કલ્પાન્તં ગચ્છત્વધૈવ વા પુનઃ ।**

**ક શુદ્ધિઃ ક ચ વા હાનિસ્તવ ત્વિત્યાત્મરૂપિણઃ ॥૧૦॥**

દેહ કલ્પના આંત સુધી રહે કે પછી આજે જ પડે. તું કે જે ચિત્ત્યાત્મસ્વરૂપ છે તેની (તેથી) શી વૃદ્ધિ છે કે શી હાનિ છે ?

**સ્વયનન્તમહાત્મોયો વિશ્વવીચિઃ સ્વમાવતઃ ।**

**ઉદેતુ વારતમાયાતુ ન તે શુદ્ધિર્ન વા શક્તિઃ ॥ ૧૧ ॥**

તારારૂપી આનંત મહાસાગરમાં વિશ્વરૂપી તરંગ આપો-આપ ઉદ્ભવ પામો કે અસ્ત પામો, તેથી તારી વૃદ્ધિ પણ નથી થતી કે હાનિ પણ નથી થતી. ૧૧

**તાત ત્વિત્યાત્મરૂપોઽસિ ન તે મિચમિદં જગત્ ।**

**અતઃ કસ્ય કથં કુત્ર હેયોપાદેયકલ્પના ॥ ૧૨ ॥**

સૌમ્ય ! તું ચિત્ત્યાત્મસ્વરૂપ છે, આ જગત તારાથી બિન્ન નથી, તો પછી ત્યાજ્ય અને ગ્રાહની કલ્પના કેને, કેવી રીતે અને ક્યાં હોઈ શકે ? ૧૨

**एकस्मिन्वचये ज्ञान्ते चिदाकाशेऽमले त्वचि ।**

**કુતો જન્મ કુતઃ કર્મઃ કુતોઽહંકાર एव च ॥ ૧૩ ॥**

એક, આવ્ય, શાંત, નિર્માળ, ચિદાકાશ એવા તારામાં જન્મ ક્યાંથી, કર્મ ક્યાંથી તેમ જ આહંકાર પણ ક્યાંથી ? ૧૩

**यत्नं पश्यसि तत्रैकस्त्वमेव प्रतिपासते ।**

**કિં પુષ્કર માસતે સ્વર્ણકટકાંઘડન્ પુસ્ય ॥ ૧૪ ॥**

જે જે તું જનુઓ છે, ત્યાં ત્યાં તું જ એકલા ભાસમાન થાય છે. શું કહું, બાજનુબંધ અને અંકરે સોનાથી બિન્ન ભાસે છે ખરું ?

**अयं सोऽहमयं नाहं विभागमिति संयज ।**

**સર્વમાત્સેતિ નિશ્ચિત્ય નિઃસંકલ્પઃ સુखी भव ॥ ૧૫ ॥**

(જે) આ છે તે હું છું અને આ હું નથી એવા ભેદ ભાવને છોડી દે. ધર્મું થ આત્મા જ છે એમ નિશ્ચય કરી સંકલ્પ-રહિત બની સુખી થા. ૧૫

તથૈવાજ્ઞાનતો વિશ્વં ત્વમેકઃ પરમાર્થતઃ ।

તત્તોડ્યો નાસ્તિ સંસારી નાસંતારી ચ કથન ॥ ૧૬ ॥

તારા અપોનથી જ આ વિશ્વ ભાસે છે, પરંતુ વસ્તુતઃ તે તું ઓડ્યો જ છે. તારાથી જુદો બીજો કોઈ સંસારી ( અર્થાત્ મદ્ ) અને અસંસારી ( અર્થાત્ મુક્ત ) છે જ નહિ. ૧૬

આત્તિમાશ્રમિદં વિશ્વં ન કિચ્ચિદિતિ નિશ્ચયો ।

નિર્વાસનઃ સ્ફુતિમાત્રો ન કિચ્ચિદિવ જ્ઞાપ્યતિ ॥ ૧૭ ॥

આ ઘાનિતરૂપ વિશ્વ કંઈ જ નથી ઓવો નિશ્ચય કરનાર, ાસનારહિત અને કેવળ ચૈતન્યરૂપ મનુષ્ય જણે કંઈ છે જ નહિ, તેમ શાંત બને છે. ૧૭

एक एव भवांभोधावासीदस्ति भविष्यति ।

न ते बन्धोऽस्ति मोक्षो वा कृतकृत्यः सुखं चर ॥ ૧૮ ॥

સંસારસાગરમાં ઓક તું જ હતો, છે અને હોઈશ. તને કંઈ પણ નથી અને મોક્ષ પણ નથી, મોટું કૃતાર્થ હોઈ સુખી થા. ૧૮

मा संकल्पविकल्पाभ्यां चित्तं क्षीयय चिन्मय ।

उपशान्त्य सुखं तिष्ठ स्वात्मन्यानन्दविग्रहे ॥ ૧૯ ॥

ચિત્સ્વરૂપ ( જનક ) ! સંકલ્પ-વિકલ્પથી તારા ચિત્તનો ાન કર. શાંત બની આનંદ-સ્વરૂપ આત્મામાં સ્થિત થા.

त्यजैव ध्यानं सर्वत्र मा किञ्चिद्वृष्टदि धारय ।

આત્મા ત્વં શુક ઇવાસિ કિ વિમુચ્ય કરિષ્યસિ ॥ ૨૦ ॥

ધ્યાનનો તો સર્વત્ર ત્યાગ કર અને હૃદયમાં કંઈ પણ રણ કર નહિ. તું આત્મા ( હોઈ ) મુક્ત જ છે તો પદ્મી ચાર ક્ષીને શું કરવાનો છે ? ૨૦

आचक्ष्व शृणु वा तात नानाशास्त्राण्यनेकशः ।

तथापि न तव स्वस्थं सर्वविस्मरणादते ॥ ૧ ॥

આણવકે કહ્યું : સૌમ્ય ! વિવિધ શાસ્ત્રોને તું અનેકવાર કહે ત્યથવા સાંભળ, પરંતુ બધું ભૂલી જવા વિના તને શાંતિ ધરશે નહિ. ૧

योगं कर्म समाधि वा कुरु विज्ञ तथापि ते ।

चित्तं निरस्तसर्वाङ्गमत्यर्थं रोचयिष्यति ॥ ૨ ॥

સોની ( જનક ) ! ભોગ, કર્મ કે સમાધિ ગમે તે કર, પરંતુ બધી આશાઓથી રહિત બન્યું હોવા છતાં તારા ચિત્ત તને અત્યંત લોભાવશે. ૨

आयासात्सकलो दुःखी नैनं जानाति कश्चन ।

अनेनैवોपदेशेन धन्यः प्राप्नोति निर्बुद्धिम् ॥ ૩ ॥

પરિશ્રમથી બધાથ મનુષ્ય દુઃખી થાય છે ( પરંતુ ) એને કોઈ જાણી શકતું નથી. આ ઉપદેશથી ધન્ય ( કૃતાર્થ બનેલો ) નિર્બુદ્ધરૂપ પરમસુખને પામે છે. ૩

व्यापारे खिद्यते यस्तु निमेषेनमेवયोरपि ।

तस्यालस्यशुशीणस्य सुखं नान्यस्य कस्यचित् ॥ ૪ ॥

જે ( પુરુષ ) આંખની મીટવા-ઉઘાડવાની ક્રિયાથી પણ ખેદ પામે છે, તેવા આળસુઓના સરદારને જ સુખ પ્રાપ્ત થાય છે બીજા કોઈને નહિ. ૪

इदं कृतमिदं नेति इन्द्रैर्मुक्तं यदा मनः ।

धर्मार्यकाममोक्षेषु निरण्यं तदा भवेत् ॥ ૫ ॥

આ કૃત્યું અને આ નહિ ઓવાં દ્રવ્યોથી મન જ્યારે મુક્ત બને છે ત્યારે ( તે ) ધર્મ, આર્થ, કામ અને મોક્ષ પત્યે ઉદાસીન બને છે.

**વિરક્તો વિષયદ્વેષા રાગી વિષયલોછપઃ ।**

**મહમોષવિહીનસ્તુ ન વિરક્તો ન રાગવાન્ ॥ ૬ ॥**

વિષયોનો દ્વેષી વિરક્ત છે, વિષયોમાં લોલુપ રાગી છે; પરંતુ ગ્રહણ કે ત્યાગ વિનાનો (આર્થાત્ પાંનેથી પર ગયેલો અવ-ન્યક્ત) વિરક્ત પણ તેમ જ રાગી પણ નથી. ૬

**હેયોપાદેયતા તાવત્સંસારવિટપાહ્નુરઃ ।**

**સદ્દ્યા જીવતિ યાવદ્દૈ નિર્વિચારત્પ્રયાસત્ ॥ ૭ ॥**

જ્યાં સુધી સ્પૃહા (તૃષ્ણા) અવતી હોય છે; ત્યાં સુધી જ ગ્રહણ અને ત્યાગની ભાવના સંસારરૂપી વૃક્ષનો અંકુર ગણાય છે. (એ સ્પૃહા ન હોય તો તે ગ્રહણ અને ત્યાગની ભાવના) નિર્વિરૂપ અવસ્થારૂપ જ છે. ૭

**મૃદ્ધતૌ જાયતે રાગો નિવૃત્તૌ દ્વેષ एव हि ।**

**નિર્દેન્દ્રો બાલચરૂપિમાનેવમેવ વ્યવસ્થિતઃ ॥ ૮ ॥**

પ્રવૃત્તિમાંથી આસક્તિ જન્મે છે; તેમ જ નિવૃત્તિમાંથી દ્વેષ, આાથી બુદ્ધિમાન અને કન્ટરહિત પુરુષ પાળકની પેઠે જેમ ને તેમ સ્થિત રહે છે. ૮

**શતુમિચ્છતિ સંસારં રાગી દુઃસ્વચ્છિશાસયા ।**

**વીતરાગો हि निर्मुक्तस्तस्मिन्नपि न विद्यति ॥ ૯ ॥**

રાગી પુરુષ દુઃખથી દૂર થવાની ઇચ્છાથી સંસારને છોડવા ઇચ્છે છે; પરંતુ રાગરહિત અને દુઃખરહિત પુરુષ તે(સંસાર)- ને પણ ખોદ પામતો નથી. ૯

**યસ્યામિયાનો મોક્ષેઽપિ દેહેઽપિ મમતાં તથા ।**

**ન ચ જ્ઞાની ન વા યોગી કેવલં દુઃસ્વમાગતૌ ॥ ૧૦ ॥**

જેને મોક્ષ વિષે પણ આસક્તિ છે; તેમ જ દેહમાં પણ

મમતા છે તે યોગી પણ નથી અને જ્ઞાની પણ નથી; પરંતુ દેવળ દુઃખને જ પામે છે. ૧૦

**હરો મૃદુપદેષા તે હરિઃ કમલજોઽપિ વા ।**

**તથાપિ ન તવ સ્વાસ્થ્યં સર્વવિસ્મરણાદતે ॥ ૧૧ ॥**

જે શંકર તારા ઉપદેશક થાય કે વિષ્ણુ અથવા કમળમાંથી જન્મેલા (પ્રાણ) પણ ઉપદેશક થાય, તોપણ ધર્મું ભૂલી જવા સિવાય તને શાંતિ થવાની નથી. ૧૧

**પ્રકરણ ૧૭**

**તેન જ્ઞાનફલં પ્રાપ્તં યોગાધ્યાસફલં તથા ।**

**તસઃ સ્વચ્છેન્દ્રિયો નિત્યમેકાકી સતે તુ યઃ ॥ ૧ ॥**

આણવકે કર્મું : જે પુરુષ સંતોષી અને શુદ્ધ ઈન્દ્રિયધર્મો હોઈ સદાય ચોક્ષો જ આનંદમાં રહે છે, તેણે જ જ્ઞાનનું ફળ અને યોગાભ્યાસનું ફળ પ્રાપ્ત કર્યું છે. ૧

**ન કર્તાચિન્નપાત્યાસ્મિસ્તત્ત્વજ્ઞો હત્ત સિદ્ધતિ ।**

**યત एकेन तेनेदं पूर्णं ब्रह्माण्डमण्डलम् ॥ ૨ ॥**

આહો ! આ જગતમાં નત્યને જાણનારો કદી પણ ખોદ પામતો નથી, કારણ કે તેના ચોક્ષા વડે જ આ બ્રહ્માણ્ડમંડલ વ્યાપ્ત થયું છે. (આર્થાત્ તેના સિવાય બીજું કંઈ છે જ નહિ.) ૨

**ન જાતુ વિષયાઃ કેઽપિ સ્વારામં હર્ષયન્ત્યમી ।**

**શ્વલ્લકીપલ્લવપ્રીતમિવેયં નિમ્બપલ્લવાઃ ॥ ૩ ॥**

શલ્લકી નામની વનસ્પતિનાં પાન ખાઈ આનાંદિત થયેલા હાથીને જેમ લીમડાનાં (કડવાં) પાન હર્ષ પમાડતાં નથી, તેમ આત્મારામ પુરુષને આ કંઈ વિષયો કદી પણ હર્ષ પમાડતાં નથી.

यस्तु मोगेषु शुक्तेषु न भवत्यधिव्यसितः ।

अशुक्तेषु निराकाङ्क्षी तादृशो भवदुर्लभः ॥ ४ ॥

जे भगुल्य लोकावायेला लोकोभां आसक्त धनी आने न लोकावायेला प्रत्ये आकांक्षारहित छे, तेवो भगुल्य संसारभां दुर्लभ छे.

दुशुश्रितिह संसारे सुशुश्रयणि दृश्यते ।

मोगसोद्यनिराकाङ्क्षी चित्तो हि महाशयः ॥ ५ ॥

आहो संसारभां लोकोप्यु तेभ ज मोक्षेप्यु हेभाय छे; (परंतु) लोका आने मोक्ष पंगे प्रत्ये निराकांक्षी महत्त्वा इहेरि विरथ ज होय छे. ५

धर्मार्थकाममोक्षेषु जीविते मरणे तथा ।

कस्याद्युदारचित्तस्य हेयोपादेयता न हि ॥ ६ ॥

हेरि उदार बुद्धिवाणाने ज धर्म, आर्थ, उर्म आने मोक्ष तेभ ज उच्यत आने मरणाने भाटे त्याज्य हे आहवाय होतो नथी.

वाञ्छा न विश्वविलये न द्वेषस्तस्य च स्थितौ ।

यथाजीविकया तस्माद्दत्तं आस्ते यथासुखम् ॥ ७ ॥

विश्वना विलयनी एर्यछा नथी आने ते रहे तो द्वेष नथी, आथी धन्य (इतार्थे पुरुष) सहज भणती आण्णविक्षा वडे सुखपूर्वीक रहे छे. ७

कृतार्थोज्जेन ज्ञानेनेत्येवं गलितधीः कृती ।

परमच्छुण्वन्स्यशक्तिप्रबन्धनभास्ते यथासुखम् ॥ ८ ॥

आा सात वडे कृतकृत्य पनेलो आने तेथी ज जेनी बुद्धि लय आभी जाड छे तेवो कृतार्थ पुरुष जेते, सांख्यतो, रपशीतो, सूंधतो आने आतो (आर्थात् एद्रिथोना विश्वोने लोकावतो) सुखपूर्वीक रहे छे. ८

स. आ.

यस्या दृष्टिर्दृशा चेष्टा विकलानीन्द्रियाणि च ।

न स्पृहा न विरक्तिर्वा क्षीणसंसारसागरे ॥ ९ ॥

ज्यारे संसाररूप सागर क्षीण भाय, त्याडे दृष्टि शून्य पने छे; क्षिया निरर्थक भाय छे, आने एद्रिथो क्षुण्य पने छे; आस डित रहेती नथी तेभ ज विरक्ति पण्य धनी नथी. ९

न जागति न निद्राति नोन्मीलति न मीलति ।

अहो परदशा कापि वर्तते सुक्तेतसः ॥ १० ॥

नथी जगते, नथी सूते, नथी आण्य पोलतो हे नर्थ पांध करतो. आडे, भनथी मुक्त पनेलोनी डेवी उर्युष्ट दशा भाय छे सर्वत्र दृश्यते स्वस्थः सर्वत्र विमलाशयः ।

समस्तवासनाशुक्तो मुक्तः सर्वत्र राजते ॥ ११ ॥

पथी वासनाशोभांथी मुक्त पनेलो. मुक्त पुरुष सर्व हेभाणे स्वस्थ हेभाय छे, सर्वत्र निर्भण आंतःकलणवाणो रहे हे (आने) सर्वत्र शोभे छे. ११

परमच्छुण्वन्स्यशक्तिप्रबन्धनचक्रवत् ।

ईहितानीहितैर्मुक्तो मुक्त एव महाशयः ॥ १२ ॥

एर्यछाण्यो आने अनिर्यछाण्योथी मुक्त महत्त्वा जेते सांख्यतो, रपशीतो, सूंधतो, आतो, अहण्य करतो, पोलतो, आधतं (छतां) मुक्त ज छे. १२

न निन्दति न च स्तौति न हृष्यति न कुप्यति ।

न ददाति न शुक्नाति मुक्तः सर्वत्र नीरसः ॥ १३ ॥

सर्व हेभाणे रसशुधित मुक्त पुरुष निडतो नथी, वथा लुतो नथी, पुश धतो नथी, नापुश धतो नथी, आण्यतो नर्थ तेभ ज तेते पण्य नथी. १३

સાહસાણાં ત્રિયં દૃષ્ટા મૃત્યું વા સમુપસ્થિતમ્ ।

અવિહ્લમનાઃ સ્વર્થો મુક્ત યવ મહાભાયઃ ॥ ૧૪ ॥

પ્રીતિયુક્ત સ્ત્રી અથવા પાસે આવેલા મૃત્યુને કોઈને પણ જે  
હત્યા આવિહ્લવત ચિત્તાવાળો અને સ્વસ્થ રહે છે, તે મુક્ત જ છે.

સુલે દુઃસે નરે નાર્યૌ સંપત્સુ ચ વિપત્સુ ચ ।

વિશેષો નૈવ ધીરસ્ય સર્વં સમદર્શિનઃ ॥ ૧૫ ॥

બધેય સમદર્શી, ધીર પુરુષને સુખમાં અને દુઃખમાં, સ્ત્રીમાં  
। પુરુષમાં, સંપત્તિમાં અને વિપત્તિમાં કંઈ જ કંઈક હોતો નથી.

ન હિસા નૈવ કારણ્યં નૌદ્વર્યં ન ચ દીનતા ।

નાશ્વર્યં નૈવ ચ ક્ષોભઃ ક્ષીણસંસરણે નરે ॥ ૧૬ ॥

જેનો સંસાર નાશ પામ્યો છે તેવા મનુષ્યમાં નથી હિસા, કે  
કરુણા, નથી ઉદ્વેગાઈ કે નથી નયનતા, નથી ઔશ્વર્ય કે નથી ક્ષોભ.

ન મુક્તો વિપયદ્રેષ્ટા ન વા વિષયલોહુષ્પઃ ।

અસંતકમના નિત્યં પ્રાપ્તાપ્રાપ્તપ્રાપ્તુતે ॥ ૧૭ ॥

મુક્ત પુરુષ વિષયોને ધિક્કારતો નથી કે વિષયોમાં  
ઇક્ત પણ થતો નથી. મદા આત્માસક્ત ચિત્તાવાળો બની તે  
અને અપ્રાપ્ત વસ્તુનો ઉપભોગ કરે છે. ૧૭

સમાધાનાસમાધાનહિતાહિતવિકલ્પભાઃ ।

શૂન્યચિત્તો ન જાનાતિ કૈવલ્યમિવ સંસ્થિતઃ ॥ ૧૮ ॥

જેનું ચિત્ત નાશ પામ્યું છે તે સમાધાન કે અસમાધાન,  
કે આહિત(ઈત્યાદિ)ની કલ્પનાને જણાતો નથી, (પરંતુ)  
। અર્થાત્ મોક્ષ)માં જ સ્થિર રહે છે. ૧૮

નિર્મયો નિરહ્કારો ન કિચ્ચિદિતિ નિશ્ચિતઃ ।

અત્તર્ગોલિતસર્વાશઃ કુર્વન્નાપિ કરોતિ ન ॥ ૧૯ ॥

મનનાસક્ત, આહંતાસક્ત, કંઈ જ નથી એવા નિશ્ચય-  
વાળો અને અંદરથી જેની બધી આશાઓ લક્ષ પામી ગઈ છે  
એવો તે કર્મ કરતો છતાં લેખાતો નથી. ૧૯

મનઃપ્રકાશસંમોહસ્વપ્નજાલ્યવિવર્જિતઃ ।

દર્શાં કામપિ સંપ્રાપ્તો મવેદ્ગલિતમાનસઃ ॥ ૨૦ ॥

જેનું મન ક્ષીણ બન્યું છે અને જે મનના પ્રકાશ,  
અંધકાર, સ્વપ્ન અને જડતા(અર્થાત્ સુષુપ્તિ)થી સક્ત છે,  
તે કોઈ (આર્જુનીય) દર્શાને પ્રાપ્ત થાય છે. ૨૦

મૃકરુણ ૧૮

• યસ્ય વૌયોદયે તાવત્સ્વપ્નવદ્મવતિ શ્રમઃ ।

તસ્મૈ સુત્વેકરુણાય નમઃ શાન્તાય તેજસે ॥ ૧ ॥

આશાવદ્કે કંઠું : જેના પ્રોથના ઉદયથી (જ્વાલરૂપ) શ્રમ  
સ્વપ્ન જેવો થઈ જાય છે, તે યોગમાય આનાંદરૂપ અને શાંત  
તેજને નમસ્કાર. લો. ૧

અર્જપિત્વાડલિલાનર્થાન્ મૌગાનામ્નોતિ પુષ્કલાન્ ।

નહિ સર્વપરિત્યાગમન્તરેણ સુલ્ભી મવેત્ ॥ ૨ ॥

સર્વ યત ક્રમ્પાઈને પુષ્કળ લોગોને (મનુષ્ય) પ્રાપ્ત કરે  
છે, (પરંતુ) બંધાના પરિત્યાગ વિના તે સુખી થતો જ નથી.

કર્તવ્યદુઃસમાર્તેહજ્વાલાદગ્ધાન્તરત્મનઃ ।

કુતઃ પ્રશ્નમપીવૃષધારાસારમૃતે સુલભ્ ॥ ૩ ॥

કુર્મજન્ય દુઃખરૂપી સૂર્યની જ્વાળાથી જેનું અંતર બળી  
ગયું છે, તેને શાંતિરૂપી અગ્નિનાધારાની વૃદ્ધિ વિના સુખ ક્યાંથી મળે ?

भवोज्यं भावनामत्रो न क्षिप्रित्तरमार्थतः ।

नास्त्यभावः स्वभावानां भावाभावविमाद्विनाम् ॥ ४ ॥

या संसार इत्याना भाव ७ छे अने परमार्थ दृष्टिशी ।  
 भांड ७ नथी. लावइप अने आलावइप पदार्थीमां स्थित  
 नोला स्वभावनी आलाव छेतो नथी. ४

न दूरं न च संकोचाह्वयमेवात्यनः पदम् ।

निर्विकल्पं निरायासं निर्विकारं निरञ्जनम् ॥ ५ ॥

आत्मानुं स्वइप दूर नथी तेम ७ सथीपमां पणु नथी.  
 आर्थात् परिच्छिन्न नथी.) परंतु (ते) संकल्पहित, प्रयत्न-  
 डेत, विशरहित अने शुद्ध ओतुं लमेश प्राप्त ७ छे. ५

व्यामोहमात्रविरतौ स्वरूपादानमात्रतः ।

वीतशोका विराजन्ते निरावणदृश्यः ॥ ६ ॥

मात्र मोहना निवृत्ता भवाथी पीतानां स्वइपनुं भाव प्रदणु भतीं  
 इरहित अने आवरणुहीन दृष्टिवाणा (पुरुषो) शोलायमान भाव छे.

समस्तं कल्पनामात्रमात्मा मुक्तः सनातनः ।

इति विज्ञाय धीरो हि किमभ्यस्यति बालवत् ॥ ७ ॥

(आ) अर्धुं (जगत) इत्याना भाव छे अने आत्मा  
 न (अने) निन्द्य छे, ओम जगुया पथी धीर पुरुष पाण्डनी  
 १ शुं बोला इरे छे ? ७

आत्मा ब्रह्मेति निश्चित्य भावाभावां च कल्पितौ ।

निष्कामः किं विजानाति किं ब्रूते च करोति किम् ८ ॥

आत्मा अक्ष छे अने लाव तेम ७ आलाव (आर्थात्  
 तेम ७ प्रत्य) इत्याना भाव छे, ओम निश्चय अर्था पथी  
 प्रथ भनुष्य ज्ञाते छे शुं, ज्ञाते छे शुं अने इरे छे शुं ? ८

अयं सोऽहमयं नाहमिति क्षीणा विकल्पनाः ।

सर्वमात्मोति निश्चित्य तूष्णींभूतस्य योगिनः ॥ ९ ॥

अर्धुं आत्मा ७ छे ओम निश्चय अर्था पथी शांत अनेला  
 योगीनी 'आ हुं छुं, आ हुं नथी,' ओवी इत्यानाओ नष्ट अनी जय छे.

न विशेषो न चैकाग्र्यं नातिबोधो न सूढता ।

न सुखं न च वा दुःखसुखशान्तस्य योगिनः ॥ १० ॥

शांत अनेला योगीनी नथी विशेष के नथी ओअग्रता, नथी  
 शान के नथी भूढता; नथी सुख के नथी दुःख. १०

स्वराज्ये भैरववृत्तौ च लामालामे जने वने ।

निर्विकल्पस्वभावस्य न विशेषोऽस्ति योगिनः ॥ ११ ॥

विकल्पहीनं (अनेला) स्वभाववाणा योगीने स्वराज्यअमां  
 के लिक्षावृत्तिमां, लाअमां के छानिमां, दोअमां के जगलमां भांड ७  
 इरे छेतो नथी. ११

क धर्मः क व वा कामः क चार्थः क विक्रिता ।

इदं कृतमिदं नेति इन्द्रैर्मुक्तस्य योगिनः ॥ १२ ॥

इन्द्रोथी भुक्त अनेला योगीने धर्म शो अने अथ शो  
 अने अर्थ शो अने 'आ अर्धुं अने आ नहि ' ओवा विवेक शो ?

कृत्यं किमपि नैवास्ति न कापि इति रक्षता ।

यथा जीवनमेवेह जीवन्मुक्तस्य योगिनः ॥ १३ ॥

अवभुक्त योगीने अर्धुं अर्थव्य छे ७ नहि; तेम ७ अंतरेमां  
 अथी पणु आसक्ति नथी. (ते) अही यथाप्राप्त अच्यन (अवे छे)

इह मोहः क च वा विश्वं क तद्व्यानं क मुक्ताता ।

सर्वसङ्कल्पसमीमायां विश्रान्तस्य महात्मनः ॥ १४ ॥

सर्व संकल्पना अंत पर विश्रान्त अनेला (आर्थात् सर्व

संभव्योना अंतरो पाभेत्ता) योजीने भोह्म क्वां आगे विश्व क्वां, कौतुं क्वात क्वां आगे भुदित क्वां? १४

**येन विश्वमिदं दृष्टं स नास्तीति करोतु वै ।**

**निर्वासिनः किं कुरुते पश्यन्नपि न पश्यति ॥ १५ ॥**

जे आ। विश्वरो जेतो जेय ते अत्त यो नथी ओभ क्से (अर्थात् आशु); परंतु वास्तनाश्रित पुरुष शूं क्से छे? (अर्थात्, अर्थात् आशु); अशय क्से (ते) जेतो छतां पशु जेतो नथी.

**येन दृष्टं परं ब्रह्म सोऽहं ब्रह्मेति चिन्तयेत् ।**

**किं चिन्तयति निश्चिन्तो द्वितीयं यो न पश्यति ॥ १६ ॥**

जेणे परब्रह्म जेतुं जेय ते अश्रित 'हुं अत्त छुं' ओभ ज्येत्त क्से. (परंतु) जे यीजुं क्शुं जेतो जे नथी ओवो ज्येत्तनाश्रित (भगुष्य) शानुं ज्येत्त क्से? १६

**दृष्टो येनात्मविशेषो निरोधं कुरुते त्वसौ ।**

**उदारस्तु न विश्विप्तः साध्यासाधाकरोति किम् ॥ १७ ॥**

जे योत्तना आत्मानी विश्वेय जेतो जेय ते अत्त तेनी निशेय (अर्थात्, ज्ञान, समाधि उल्लाह) क्से; परंतु सोनी पुरुष विश्विप्त यान्यो जे नथी ते साध्याना आत्मावधी (अर्थात्, तेने अंश पशु साधवानुं क्सेजुं जे न जेवाधी) शूं क्से? १७

**धीरो लोकविपर्यस्तो वर्तमानोऽपि लोकवत् ।**

**न समाधिं न विश्वेयं न तैयं स्वस्य पश्यति ॥ १८ ॥**

जेडोनी जेभ वर्तनी छतां पशु दोड क्सेतां ज्येहे ओवे, सोनी योत्तानी समाधि क्से विश्वेय क्से तैय जेतो नथी. १८

**भावाभावविहीनो यस्तस्मै निर्वासिनो बुधः ।**

**नैव किञ्चित्कृतं तेन लोकदृष्ट्या विदुर्वता ॥ १९ ॥**

जे सोनी अत्त आगे आत्मावधी श्रित छे आने तुम छे ते जेडोनी नशरे क्सेनी छतां पशु अंश जे क्सेनी नथी. १८

**प्रवृत्तौ वा निवृत्तौ वा नैव धीरस्य दुर्ग्रहः ।**

**यदा यत्कर्तुं प्रायाति तत्कृत्वा तिष्ठतः सुखम् ॥ २० ॥**

जे वपने जे क्सेवानुं आनी पडे ते क्सेने आनंइधी रडेता सोनीने प्रवृत्तिमां क्से निवृत्तिमां क्सेवाह जेतो जे नथी. २०

**निर्वासिनो निरात्मन्वः सञ्चन्दो मुक्तबन्धनः ।**

**श्लिप्तः संसारवातेन वेष्टते शुष्कवर्णावत् ॥ २१ ॥**

वास्तनाश्रित, जेडोनी उपर पशु आत्मार न शोभनीये, स्वच्छंद आने पंथनीमांथी छूट्टो (भगुष्य) संसाररुपी पवन पडे श्रित पतनी सूड्रां पांडरंगी जेभ ओष्टा क्से छे. २१

**असंसारस्य तु कापि न हर्षो न विषादिता ।**

**स शीतलप्रना निभ्यं विदेह इव राजते ॥ २२ ॥**

आसंसायी (अर्थात्, सोनी)ने क्से पशु हर्ष नथी क्से शोड नथी. शीतल भनवाणे ते जेभेक्ष इंहरडिननी जेभ शोखे छे.

**कुत्रापि न जिहासाऽस्ति नात्रा वाऽपि न कुत्रचित् ।**

**आत्मप्राप्तस्य धीरस्य ज्ञान्तरवच्छान्तरात्मनः ॥ २३ ॥**

शान्त आगे शुद्ध आत्मभावणा आने आत्ममां जे शिषर यनेला धीर पुरुषने क्शुं पशु त्यजवागी छेडछा जेतो नथी; तेभ जे क्शुं मेणवधानी पणु आशा जेतो नथी. २३

**प्रकृत्या शून्यचित्तस्य कुर्वतोऽस्य गदच्छया ।**

**प्राकृतस्येव धीरस्य न मानो नावमानिता ॥ २४ ॥**

स्वभावधी जे शून्य चिन्तवाणा अपने शहज क्से क्सेता धीर पुरुषने सामान्य भगुष्यनी जेभ मान क्से आपमान जावतां नथी.

कृतं देहेन कर्मदं न मया शुद्धरूपिणा ।

इति चित्तातुरेधी यः कुर्वन्नपि करोति न ॥ २५ ॥

‘आ इर्म ईह वडे थयं छे अपने नहि डे शुद्ध आत्म स्वरूप जोवा भाश वडे’ जोम के सतत चिंतन डरे छे, ते (इर्म) डरतो छतां पणु (अंड ७) डरतो नथी. २५

अतद्वादीव कुरुते न भवेदपि बालिषः ।

जीवन्मुक्तः सुखी श्रीमान् संसरन्नपि शोभते ॥ २६ ॥

जोम न डहेनाश (आर्थात् साभान्य भाणुस) नी जेभ ते र्म डरे छे, छतां पणु ते नाडान छेती नथी, जोवा सुधी अपने िमान ज्यवन्मुक्त संसारमां रडेवा छतां शोभे छे. २६

नानाविचारसुश्रान्तो धीरो विश्रान्तिमागतः ।

न कल्पते न जानाति न ज्ञाणोति न पश्यति ॥ २७ ॥

अनेड प्रडारना विचारोधी भाडी जेपेले अपने तेधी ७ शान्त अपनेला २७ पुरुष डरपना डरतो नथी, जराणुनी नथी, सांख्यनी नथी, ज्येती नथी. असमाधेयविक्षेपाच्च समुत्थुर्न चेतः ।

निश्चित्य कल्पितं मन्यन्महेश्वरान्ते महाशयः ॥ २८ ॥

सानी पुरुष सभाधिनी आलावने दीधे सुमुकु नथी, तेम ७ सेपना आलावधी तेमनाधी जिलेले (आर्थात् अक) पणु नथी; परंतु धय डरीने (आ पयाने) डरपनामय ज्येती प्रकडेपे ७ रडे छे. यस्यान्तः स्यादहङ्कारो न करानि करोति सः ।

निरहङ्कारधीरेण न किञ्चिदकृतं कृतम् ॥ २९ ॥

जेनामां आडंकार छे ते अंड न डरे तीपणु इर्म डरे ७ ज्यारे आडंकारहित धीर पुरुषने ती अंड पणु आकृत आधवा (न डरेलुं आधवा डरेलुं) छे ७ नहि. २९

नोद्विग्नं न च संतुष्टमकर्तुं सान्द्रवर्जितम् ।

निराशं गतसन्देहं चित्तं मुक्तस्य राजते ॥ ३० ॥

उडे गरहित तेम ७ संतोषरहित, अडरतुं, (संकेत ३३५) संधरहित, निराश अपने संदेहहीन ज्येतुं मुक्ततनुं धिता शोभे छे.

निश्चितं चेष्टितुं वापि यच्चित्तं न प्रवर्तते ।

निर्निमित्तमिदं किन्तु निश्चयिपति विचेष्टते ॥ ३१ ॥

धीर पुरुषनुं धिता ध्यान डरवाने आधवा धिया डरवाने प्रवृत्त थतुं नथी, परंतु ते अंड पणु निमित्त न छेवा. छतां (यथाप्राप्त) ध्यान डरे छे अपने धिया डरे छे. ३१

तत्त्वं यथार्थमाकर्ष्य मन्दः प्राप्नोति मूढताम् ।

अथवा याति संकोचममूढः कोऽपि मूढवत् ॥ ३२ ॥

सत्य तत्वने सांख्यीने ७२३ मनुष्य मूढ भने छे आधवा संशेय (गणराट) ने प्राप्त डरे छे, अेड युद्धिमान पुरुषनी दशा पणु (पाह्यदृष्टिधी ती) मूढता ज्येती ७ धाय छे. ३२

एकाग्रता निरोधो वा मूढैरभ्यस्यते मुश्रम् ।

धीराः कृत्यं न पश्यन्ति सुसवत्स्वपदं स्थिताः ॥ ३३ ॥

मूढ मनुष्यो जोडप्राप्ता आधवा (धिता) निरोधनी वारववार आलास डरे छे, परंतु सानीज्यो ती आत्मभयदमां सूलेलानी जेभ रिशर भनेला छेड अंड डरवापणुं ज्येती ७ नथी. ३३

अपयत्नात्प्रयत्नाद्वा मूढो नाप्नोति निर्धृतिम् ।

तत्त्वनिश्चयमात्रेण प्राज्ञो भवति निर्धृतः ॥ ३४ ॥

प्रयत्न न डरवाधी आधवा प्रयत्न वडे पणु मूढ मनुष्य शुभ प्राप्तनी नथी, ज्यारे भाव तत्वनी निश्चय धतां ७ युद्धिमान मनुष्य सुधी भने छे. ३४

શુદ્ધં શુદ્ધં પ્રિયં પૂર્ણં નિષ્પ્રપञ्चं નિરામયમ્ ।

આત્માનં તે ન જાનન્તિ તન્નામ્યાસપરા જનાઃ ॥૩૫॥

શુદ્ધ, પુદ્ગલ, પ્રિય, પૂર્ણ, પ્રપંચરહિત અને દુઃખરહિત ઓવા

। આત્માને તેના અભ્યાસમાં પરાયણ રહેનારા લોકો જાણતા નથી.

નામોતિ કર્મણા મોક્ષં વિમૂઢોડમ્યાસરુષિણા ।

ધન્યો વિજ્ઞાનમાત્રેણ મુક્તસ્તિહ્યવિક્રિયઃ ॥ ૩૬ ॥

મૂઢ પુરુષ અભ્યાસરૂપ કર્મ વડે મોક્ષને પ્રાપ્ત કરી શકતો

તે. સાતી પુરુષ વિદ્યાન માત્રથી જ મુક્ત અને નિવિઘ્નર અને છે.

મૂઢો નામોતિ તદ્બ્રહ્મ યતો મવિતુમિચ્છતિ ।

અનિચ્છન્વપિ ધીરો હિ પરબ્રહ્મસ્વરૂપમાકૃ ॥ ૩૭ ॥

મૂઢ પુરુષ પ્રાકરૂપ બનાવા ઇચ્છે અને તેથી જ તે તેને

તેવી શકતો નથી. જ્યારે ધીર પુરુષ ઇચ્છતો ન હોવા છતાં પર-

અસ્વરૂપ જ છે. ૩૭

નિરાધારાગ્રહવ્યગ્રા મૂઢાઃ સંસારપોષકાઃ ।

પ્રતસ્પાનર્થમૂલસ્ય સૂતચ્છેદઃ કૃતો હુધૈઃ ॥ ૩૮ ॥

આધારરહિત ઓવા દુરાગ્રહવાળા મૂઢો જ સંસારનું પોષણ

।વાળા છે. આ આનર્થના મૂળ(—રૂપ સંસાર)ના મૂળને

તેઓએ ઉચ્છેદ કર્યો છે. ૩૮

ન જ્ઞાન્તિ લમતે મૂઢો યતઃ શમિતુમિચ્છતિ ।

ધીરસ્તત્ત્વં વિનિશ્ચિત્સ્ય સર્વદા જ્ઞાન્તમાનસઃ ॥ ૩૯ ॥

મૂઢ મનુષ્ય શાંત બનાવા ઇચ્છે છે, તેથી જ જ્ઞાન્તિ પ્રાપ્તો

। ધીર પુરુષ તત્ત્વનો નિશ્ચય કરીને સર્વદા શાંત ચિત્તાવાળો જ રહે છે.

જ્ઞાત્યનો દર્શનં તસ્ય યદ્દુષ્ટપલ્લભ્યતે ।

ધીરાસુ તે ન પર્યન્તિ પર્યન્ત્યાત્માનમવ્યયમ્ ॥ ૪૦ ॥

(ખાલ) દૃશ્ય પદાર્થોનું આવલમ્બન કરતો હોય તે(મૂઢ)ને

આત્માનું દર્શન કરાઈ શકે છે. પણ ધીર પુરુષ તે દૃશ્ય પદાર્થને

જ્ઞેતા નથી (તેથી) આવલમ્બ આત્માને જુઓ છે. ૪૦

ક્વ નિરોધો વિમૂઢસ્ય યો નિર્વનં કરોતિ વૈ ।

સ્વારામસ્તૈવ ધીરસ્ય સર્વદાજ્ઞાવહુત્રિમઃ ॥ ૪૧ ॥

જે હૃદયી પ્રથમ કરે છે, તે મૂઢ પુરુષને (ચિત્તનો)

નિરોધ કરાંથી થાય ? આત્મામાં વિશ્રાંતિ લેનાર ધીર પુરુષને જ

ઓ (નિરોધ) સર્વદા અને આશુચિત્ત (સહજ) હોય છે. ૪૧

માવસ્ય માવકઃ કશ્ચિન્ન કશ્ચિન્નવકોડપરઃ ।

ઉચયામાવકઃ કશ્ચિદેવમેવ નિરાકુલઃ ॥ ૪૨ ॥

કેઈ ભાવરૂપ(પ્રપંચ)ને સત્ય માનવાવાળો છે, તે બીજને કોઈ

કરું જ નથી ઓમ માનવાવાળો છે. કોઈ ઓ બંને(આર્થ)ને ભાવ

અને આભાવ)ને માહિ માનવાવાળો જેની તે સ્થિતિમાં શાંત રહે છે.

શુદ્ધમદયમાત્માનં માવયન્તિ કુહુદ્ધયઃ ।

ન તુ જાનન્તિ સંમોહાઘ્રાવહીવમનિર્હતાઃ ॥ ૪૩ ॥

દુર્બલ પુરુષો શુદ્ધ અને આદિતીય આત્માની ભાવના

કરે છે; પરંતુ મોહને લીધે જાણતા નથી. આથી જ સારણે જીવન

ભર તેઓ સુખરહિત રહે છે. ૪૩

મુમુક્ષોર્બુદ્ધિરાલમ્બનતરેણ ન વિદ્યતે ।

નિરાલમ્બૈવ નિકામા બુદ્ધિર્મુક્તસ્ય સર્વદા ॥ ૪૪ ॥

મુમુક્ષુની બુદ્ધિ (સંસારિષ્ટ વિષયના) આલંબન વિના

રહી શકતી નથી. મુક્તની બુદ્ધિ સર્વદા નિષ્કામ અને આલંબન-

રહિત જ હોય છે. ૪૪

વિષયદ્વિપિનો વીર્ય ચક્રિતાઃ કરાણાર્થિનઃ ।

વિશન્તિ ક્ષતિરિ ક્રોઢં નિરોધકાપ્રયસિદ્ધયે ॥ ૪૫ ॥

विषयोऽप्युप लब्धीभ्योने ज्येष्ठेने गणशयेष्वा आने शशयुने  
धृष्टता (भूदो) चित्ताना निरोध आने व्योमप्रतानी सिद्धिने भूदो  
मंहीधी पर्वतनी गुक्षभां प्रवेश करे छे. ४५

**निर्वासनं हरिं दृष्ट्वा तूष्णीं विषयदन्तिनः ।**

**पलायन्ते न शकास्ते सेवन्ते कृतघाटवः ॥ ४६ ॥**

वासनाशक्ति (पुरुषऽपी) सिद्धिने ज्येष्ठेने विषयोऽप्युप लब्धीभ्यो  
नाभाना ल्गणी ज्ञेय छे आने आसभर्ष आने द्विशाभां आसक्त  
नाश ने (भूदो) ने वासनाशक्ति पुरुषनी सेवा करे छे. ४६

**न सुक्तिकारिकां धत्ते निःशङ्को युक्तमानसः ।**

**पश्यच्छुभ्यन्स्सुखाभिपन्नश्चास्ते यथासुखम् ॥ ४७ ॥**

निःशङ्क आने विश्व भनवालो भगुष्य भोक्षने भूदोनी  
॥४७॥ (साधनाऽपी) ने धारण करनी नथी, पणु ज्येती, साधणती,  
शंती, सूंधती, आने सुखपूर्वक रहे छे. ४७

**वस्तुश्रवणमात्रेण शुद्धबुद्धिर्निराकूलः ।**

**नैवाचारमनाचारमौदास्यं वा न पश्यति ॥ ४८ ॥**

यथार्थी परतुनी श्रवणुभावधी ७ शुद्ध अपनेही पुद्धिवाणो  
। स्वस्थ भगुष्य उर्ध, विधर्म के उदासीनता (आधर्म) ज्येती नथी.

**यदा यत्कर्तुंभायति तदा तत्कुर्यात् ऋतुः ।**

**शुभं वाऽप्यशुभं वाऽपि तस्य चेष्टा हि बालवत् ॥ ४९ ॥**

शुभ के आशुभ ल्गारे के करवानुं आवे ने यो सत्तण  
ष्य करे छे, अस्तु के नेही चोक्ष पाणक केवी छे. ४९

**स्वातंत्र्यासुत्रमामोति स्वातंत्र्याल्लभते परम् ।**

**स्वातंत्र्याभिद्धति गच्छेत्स्वातंत्र्यात्परमं पदम् ॥ ५० ॥**

स्वतंत्रताधी (सानी) सुअने आसे छे, स्वतंत्रताधी पर-

(अथ)ने शेषवे छे, स्वतंत्रताधी परमसुअने प्राप्त करे छे,  
स्वतंत्रताधी परमपदनी प्राप्ति धाय छे. ५०

**अकर्तव्यमोक्तत्वं स्वात्मनो मन्यते यदा ।**

**तदा क्षीणा यवन्त्येव सपस्ताश्रितवृत्तयः ॥ ५१ ॥**

ज्येष्ठेने (भगुष्य) पोताना आत्माने व्युधती आने  
अलिधती आने छे, त्यारे अथी चित्तवृत्तियो क्षीणु अने छे. ५१

**उच्छृङ्खलाऽप्यकृतिका स्थितिर्धिरस्य राजते ।**

**न तु सस्युहचित्तस्य शान्तिपूर्वस्य कृत्रिमा ॥ ५२ ॥**

धीर पुरुषनी, उच्छृंखल होय तोपणु स्वात्माविक स्थिति शोले  
छे; परंतु स्युहयुक्त चित्तवाणा भूदनी शान्ति कृत्रिम होई शोभती नथी.

**विलसन्ति मंदागार्गेर्विशन्ति निरिगह्वरम् ।**

**निस्तकल्पना धीरा अबद्धा मुक्तबुद्धयः ॥ ५३ ॥**

ज्येष्ठोयो कल्पनानो त्याग होई छे, ज्येष्ठो पंथनसहित छे  
आने ज्येष्ठोनी पुद्धि मुक्त छे, जोवा धीर पुरुषो मोटा लोणो  
लाजवे छे आने परंतनी गुक्षयोभां पणु प्रवेश करे छे. ५३

**श्रोत्रियं देवतां तीर्थमङ्गलां भूयति प्रियम् ।**

**दृष्ट्वा संपूज्य धीरस्य न काऽपि हृदि वासना ॥ ५४ ॥**

पंडित, देवता, तीर्थ, स्त्री, राज्य आने प्रियजनने होईने  
सन्मान करता धीर पुरुषना हृदयभां होई वासना होती नथी. ५४

**भृत्यैः पुत्रैः कलत्रैश्च दीहित्रैश्चापि गोत्रजैः ।**

**विहस्य विकृण्वतो योगी न याति विकृतिं मनाक् ॥ ५५ ॥**

नोकरे, पुत्रो, पत्नीयो, छोडशीना छोडशयो आने सर्वा-  
व्योधी भद्रही असाईने धिक्कार पाऽया छतां योगी ज्ञेय पणु धिक्कार  
(होष के उदात्त)ने पाभती नथी. ५५

सन्तुष्टोऽपि न सन्तुष्टः खिन्नोऽपि न च खिद्यते ।  
तस्याश्चर्यदर्शां तां तां तादृशा एव जानते ॥ ५६ ॥

धीर पुरुष संतुष्ट छे छतां संतुष्ट नथी, आने भिन्न छेय तां भेद पाभतो नथी. तेनी योवी आश्चर्यक्षरी आवस्था नीना जेवा ज् जगो. ५६

कर्तव्यतैव संसारो न तां पश्यन्ति ह्ययः ।  
शून्याकारा निराकारा निर्विकारा नित्यमयाः ॥ ५७ ॥

इत्यापणु यो ज् संसार छे. तेनी शून्याकार, आकारशक्ति, शक्ति आने दुःप्रशक्ति ज्ञानीओ ज्येता नथी. ५७

अकुर्वन्नापि संशोभादयथाः सर्वत्र मूढधीः ।  
कुर्वन्नापि तु कृत्यानि कुशलो हि निराकुलः ॥ ५८ ॥

भूढयुद्धिवाणी न इरतो छतां पणु क्षोभने छरुने यदी व्याकुण छे, परंतु इशण पुरुष इरतो छतां आहुण धतो नथी. ५८  
सुखमाप्ते सुखं शोते सुखमायाति याति च ।  
सुखं वक्ति सुखं सुदुक्ते व्यवहारोऽपि ज्ञानस्थीः ॥ ५९ ॥

ज्ञान युद्धिवाणी व्यवहारमां पणु सुभो ज्येते छे. सूभो सुभो सुभो आवे - ज्ये छे, सुभो ज्येते छे आने सुभो पाय छे. ५९  
स्वभावाद्यन्य नैवातिर्लोकवद्वयवहारसिणः ।  
महाहृद इवाशोभ्यो गतकलेसः स शोभते ॥ ६० ॥

बोडनी ज्ये व्यवहार इरता ( छेया छतां ) ज्येने स्वभावधी ज्ये यतुं नथी ते ( भूढय ) भाटां शरोवरी ज्ये क्षोभशक्ति अवशक्तिन बोड शोके छे. ६०

निश्चिरपि मूढस्य प्रवृत्तिक्रमजायते ।  
प्रवृत्तिरपि धीरस्य निश्चितकलभायिनी ॥ ६१ ॥

भूढनी निवृत्ति पणु प्रवृत्ति ज् पने छे, ज्यारे धीः पुरुषनी प्रवृत्ति पणु निवृत्तिनुं इण आपे छे. ६१

परिग्रहेषु वैराग्यं प्रायो मूढस्य दृश्यते ।  
देहे विणक्तिशस्य क रागः क विरागिता ॥ ६२ ॥

( गुल्, स्त्री आदि ) परिग्रहेमां वैराग्य नी विशेष इरीने भूढनी ज् हेभाय छे. हेडभांधी जेनी आशा क्षीण धरु गड तेवानी राज शानो आने वैराग्य शानो ६ ६२

भावनाभावनासक्ता दृष्टिर्मुदस्य सर्वदा ।  
भाव्यभावनाया सा तु स्वस्यस्यादृष्टिरुपिणी ॥ ६३ ॥

भूढनी दृष्टि सर्वदा शावना आने अशावनामां जागेदी रहे छे; परंतु शान्त भगुब्धनी ते ( दृष्टि ) दृश्यनी शावना इरवा छतां अदृष्टिप ज् रहे छे. ६३

सर्वसिंभेषु निष्कामो यश्चेद्बालनमुनिः ।  
न लेपस्वस्य शुद्धस्य क्रियमाणोऽपि कर्मणि ॥ ६४ ॥

जे भूनि सर्वा आरंभोमां ( क्रियाजोमां ) आणइनी ज्ये निष्कामपणु वरते छे. ते शुद्ध ( भूनि )ने इरतां इरौमां पणु वेध धतो नथी. ६४

स एव धन्य आत्मज्ञः सर्वमावेषु यः समः ।  
पश्यन्तुष्टुष्वनस्युशान्निव्यनशचिस्तर्षमानसः ॥ ६५ ॥

ते ज् आत्मज्ञानी धन्य छे ६ जे सर्व जूनीमां समान छे आने जे जेतेते, सांज्जनी, उपरीते, सूंधते आने पानो छतां गुणुशक्तिन मनवाणी छे. ६५

क संसारः क चागासः क साध्यं क च साधनम् ।  
आकाशस्यैव धीरस्य निर्विकल्पस्य सर्वदा ॥ ६६ ॥

હમેશ આપ્રશાની જેમ સંકેતપરિહિત ધીર પુરુષને સંસાર અને આભાસ ક્યાં, સાધ્ય ક્યાં અને સાધન ક્યાં ? ૬૬

**સ જપત્યર્થસંન્યાસી પૂર્ણસ્વસવિગ્રહઃ ।**

**અકૃત્રિમોજનવચ્છિન્ને સમાધિર્થસ્ય વર્તેતે ॥૬૭॥**

તે કર્મકળનો ત્યાગ કરવાવાળો અને પૂર્ણ આત્મદસ્વરૂપ-  
। (મહાત્મા) જ્ય પામે છે કે જેની આવરહેતરહિત પ્રાક્રમાં  
ત્રિમ (સહજ) સમાધિ હોય છે. ૬૭

**વહુનાજ્ઞ કિમુક્તેન જ્ઞાતતત્ત્વો મહાગયઃ ।**

**મોગમોક્ષનિરાકાઙ્ગી સદા સર્વત્ર નોત્સઃ ॥૬૮॥**

આહી વધુ કહીને શો ક્ષયદા ? જેણે તત્ત્વને જાણ્યું છે  
મહાત્મા જોગ અને મોક્ષ પાને પ્રત્યે નિઃસ્પૃહ અને હમેશ  
રસહીન હોય છે. ૬૮

**મહદાદિ જગદ્દૂતં નામમાત્રવિજુસ્મિતમ્ ।**

**વિદાય શુદ્ધવોયસ્ય કિં કૃત્યમવશિષ્યતે ॥૬૯॥**

મહારત્વથી શરૂ થયેલું આ જગત દૈત નામ માત્રથી જ  
થયું છે, (તેની કલ્પના) છોડ્યા પછી શુદ્ધ સોનરૂપ  
ના મનુષ્યનું શું કર્મ બાકી રહે છે ? ૬૯

**અમયતપિદં સર્વં કિચ્ચિન્નાસ્તીતિ નિશ્ચયી ।**

**અલક્ષ્યરુપ્ણઃ શુદ્ધઃ સ્વમાયેનૈવ જ્ઞામ્યતિ ॥૭૦॥**

આ અર્થું (જગત) અમરૂપ હોઈ કાંઈ જ નથી એવા  
થવાળો અને આલક્ષ્ય(અલ)નું જેને સ્કેરુણ થયું છે તેવો  
પુરુષ સ્વભાવ વડે જ જ્ઞાત બની જાય છે. ૭૦

**શુદ્ધરુપ્ણરુપસ્ય દસ્યમાવમપર્યતઃ ।**

**ક વિધિઃ ક વ વૈરાગ્યં ક ત્યાગઃ ક શમોઽપિ વા ॥૭૧॥**

શ. શા.

શુદ્ધ (આત્મ- ) સ્કેરુણરૂપ અને દૃશ્યબાવને નજેનારને  
વિધિ શો અને વૈરાગ્ય શો; ત્યાગ શો અને શમ શો ? ૭૧

**સ્ફુરત્તોજનતરૂપેણ પ્રકૃતિં ચ ન પર્યતઃ ।**

**ક વન્યઃ ક વ વા મોક્ષઃ ક દર્શ્યઃ ક વિષાદિતા ॥૭૨॥**

આનંતરૂપે સ્ફુરતા અને પ્રકૃતિને ન જ્ઞેતા યોગીને  
પાંધ શો અને મોક્ષ શો, હર્ષ શો અને વિષાદ શો ? ૭૨

**બુદ્ધિપર્યન્તસંસારે માયામાત્રં વિવર્તેતે ।**

**નિર્મમો નિરહકારો નિષ્કામઃ શોભતે બુધઃ ॥૭૩॥**

બુદ્ધિ પવેન્ત સંસારમાં માયા માત્ર જ ભાસે છે. મમતા-  
રહિત, આહંકારરહિત અને નિષ્કામ યોગી શોભે છે. ૭૩

**અણ્યં ગતસન્તાપમાત્માનં પર્યતો મુનેઃ ।**

**ક વિદ્યા ક વ વા વિશ્વં ક દેહોઽહંમમેતિ વા ॥૭૪॥**

આત્માને આધિનાથી અને સંતાપરહિત જ્ઞેનારા મુનિને  
વિદ્યા શી અને વિશ્વ શું ? દેહ શો અથવા આહંતા-મમતા શી ?

**નિરોષાદીનિ કર્માણિ જહાતિ જહધીર્યદિ ।**

**મનોરથાન્મલાપાંશ્ચ કર્તુમામોત્યતસ્થગત્ ॥૭૫॥**

જે જરૂરબુદ્ધિવાળો નિરોધ ઈત્યાદિ કર્મોને છોડી દે છે તો  
તે ક્ષણથી જ મનોરથો અને પ્રલાપો કરવાનો આતંબ કરે છે. ૭૫

**મન્દઃ શ્રુત્વાઽપિ તદ્વસ્તુ ન જહાતિ વિમૂઢતામ્ ।**

**નિર્વિકલ્પો વહિર્યનાદન્તર્વિષયલાલસઃ ॥૭૬॥**

મૂઢ એ (પરમ) વસ્તુને સાંભળીને પણ મૂઢતા છોડતો  
નથી; (પરંતુ) બહારથી પ્રથમને કરી નિર્વિકલ્પ બનેલો હોવા  
છતાં આંદર વિષયવાસનાવાળો રહે છે. ૭૬

ज्ञानाद्रलितकर्मा यो लोकादृष्ट्याऽपि कर्मकृत् ।

नामोत्थवरं कर्तुं वक्तुमेव न किञ्चन ॥ ७७ ॥

जे सान वडे क्षीण् पनोला कर्मवाणो छे आने भाय बोध-  
उर्भा करनारो लागो छे, तेने भ्रॉई पण् उरथानो डे पौध-  
आवसर जे प्राप्त थतो नथी. ७७

क तमः क प्रकाशो वा हानं क च न किञ्चन ।

निर्विकारस्य धीरस्य निरातङ्कस्य सर्वदा ॥ ७८ ॥

इमेध निर्विकार आने निर्लय धीर पुरुष भाटे अंधधकार अथां  
थवा प्रकाश अथां छे, आने छानि पण् अथां छे ? भ्रॉई जे नथी.

क धैर्यं क विवेकित्वं क निरातङ्कताऽपि वा ।

प्रतिर्वाच्यस्वभावस्य निःस्वभावस्य योगिनः ॥ ७९ ॥

अतिर्वाचनीय स्वभाववाणां आने निःस्वभाव योगीने धैर्य  
आने विवेक अथा आने निर्लयता पण् अथां ? ७८

ऽ स्वर्गो नैव नरको जीवन्मुक्तिर्न कैव हि ।

ऽहनाय किमुक्तेन योगदृष्ट्या न किञ्चन ॥ ८० ॥

स्वर्ग पण् नथी आने नरक पण् नथी; तेम जे अवनभुक्तिन पण्  
नाई. आही वण् उहीने शुं धाम ? योगादृष्टिथी तो उशुं जे नथी.

ऽव प्रार्थयते लाभं नात्रासेनाजुशोचति ।

ऽरिस्य ज्ञातलं चित्तममृततेनैव पूरितम् ॥ ८१ ॥

धीरे पुरुषनुं आभूत वडे पूर्ण् आने शीलत चित्त लाबनी  
जे राभानुं नथी; तेम जे ज्ञानिथी शोभापुर पण् थतुं नथी. ८१

ऽशान्तं सतीति निष्कामो न दृष्टमपि निन्दति ।

ऽमदुःखसुखस्तसः किञ्चिच्छुद्धयं न पश्यति ॥ ८२ ॥

शुभ आने दुःखभां सभान, शान्तीथी आने निष्काम पुरुष  
शान्त( शान्ती )ने वभाणुती नथी; तेम जे दृष्टनी निदा पण्  
करतो नथी आने भ्रॉई कर्तव्य पण् जेतो नथी. ८२

धीरो न द्वेष्टि संसारमात्मानं न दिदृक्षति ।

ऽहर्षिर्षविनिर्मुक्तो न मृतो न च जीवति ॥ ८३ ॥

धीरे पुरुष संसारतो द्वेष करतो नथी; तेम जे आत्मने  
जेवानी धंइया पण् राभतो नथी, ( परंतुं ) छर्ष आने द्वेषथी  
रहित छेईने ते भरखा नथी आने अचतो पण् नथी. ८३

निःस्नेहः पुत्रदादादौ निष्कामो विषयेषु च ।

निश्चिन्तः स्वशरीरेऽपि निराशः शोभते बुधः ॥ ८४ ॥

पुत्र, स्त्री आदिभां स्नेहशुद्धित, विषये प्रत्ये निष्काम आने  
पोताना शरीर प्रत्ये पण् निश्चिंत आने निराश शान्ती शाले छे. ८४

तुष्टिः सर्वत्र धीरस्य यथापतितवर्तिनः ।

स्वबुद्धं चरतो देशान्यत्रास्तमितशायिनः ॥ ८५ ॥

यथाप्राप्त वर्तन करता, स्वबुद्धानुसार देशोभां विचरता आने  
अथां ( भूर्ध ) आधसे त्यां राता धीरे पुरुषने पथेय शान्तीष छे.

पतद्गुरुं वा देहो नास्य चिन्ता महानमनः ।

स्वभावभूमिविशान्तिविस्तृताशेषसंयुते ॥ ८६ ॥

पोताना स्वभावउपे स्थानभां विशान्ति देवाने दीधी जेने  
सभरत संसार दुःखार्थ भयो छे, अथेवा स्वभावआने देह पडो डे  
प्राप्त थाथी तेनी चिन्ता जेतो नथी. ८६

अकिञ्चनः कामचारी निर्द्वन्द्वद्विद्वन्संशयः ।

अस्तकः सर्वभावेषु दंभलो रथते बुधः ॥ ८७ ॥

જેની પાસે ક્ષયું પણ નથી, જે ઈચ્છાગુસાર વિચરે છે, જે નદ છે, જેના સંશય નાશ પામ્યા છે, જે સર્વોભાવોમાં આસક્ત યાને જે દેવળ છે એવો માની રમણ કરે છે. ૮૭

**નિર્મમઃ શોભતે ધીરઃ સમલોષામકાઞ્ચનઃ ।**

**સુખિવદ્દયગ્રંથિર્વિનિર્વૃત્તજસ્તમઃ ॥૮૮॥**

અમત્વસહિત, માટીનાં ઢેરં, પથ્થર યાને સોનાને સમ ગણનાર, ની ગોડા, જેની સદંતર નૃપી ગર્હ છે તેવો, યાને જેણે સ્નેયુણુ અપને ગણુને તદન દૂર કર્યા છે તેવો ધીર પુરુષ શોભે છે. ૮૮

**સર્વજ્ઞાનવધાનસ્ય ન કિઞ્ચિદ્વાસના દ્વદિ ।**

**મુક્તારમનો વિભ્રમસ્ય તુલના કેન જાયતે ॥૮૯॥**

સર્વજ્ઞ અનાસક્ત રહેનારના દૃઢયમાં કશી જ વાસના હોતી નથી એવો અપને સંગૃહ મનુષ્યની તુલના કોનો સાથે થાય ?

**જ્ઞાનત્રયપિ ન જ્ઞાનાતિ પર્યજ્ઞપિ ન પર્યતિ ।**

**બ્રુવત્પિ ન ચ હૂતે કોઽન્યં નિર્વાસનાદતે ॥૯૦॥**

વાસનાસહિત પુરુષ રિવાય યીઠને કોણુ જાણુનો હોવા િ જાણુતો નથી; જ્ઞેતો હોવા છતાં જ્ઞેતો નથી યાને બ્રોલનો ॥ છતાં બ્રોલનો નથી ? ૯૦

**મિશ્રુર્વા મૂર્ણતિર્વાઙ્ગપિ યો નિષ્કામઃ સ શોભતે ।**

**મ્ભવેવુ ગલિતા યસ્ય શોમનાશોમના મતિઃ ॥૯૧॥**

વરનુશોભાંશો જેની સાચી નરસી ભાવના દૂર થઈ છે અપને નિષ્કામ છે, તે સ્વખાસી હોય કે ગાજ હોય તોપણુ શોભે છે. ૯૧

**ક સ્વાચ્છન્દ્યાં ક સહ્નોષઃ ક વા તત્ત્વવિનિશ્ચયઃ ।**

**નિર્વ્યાજાર્જવમૂતસ્ય ચરિતાર્થસ્ય યોગિનઃ ॥૯૨॥**

નિષ્કામ, સરળ યાને કૃતાર્થ યોગીને સ્વચ્છંદતા ક્યાં અથવા સંકોચ ક્યાં અથવા તત્ત્વનો નિશ્ચય પણ ક્યાં ? ૯૨

**આત્મચિન્માનિતસેન નિશ્ચયેન ગતાર્તિવા ।**

**અન્તર્યદત્તુમૂષેત તત્કથં કસ્ય કચ્યતે ॥૯૩॥**

આત્માત્મ વિશ્રાંતિ થવાથી સંગૃહ યનેલા, નિઃસ્પૃહ યાને દુઃખસહિત પુરુષ વડે જે અંદર યાનુભવાતું હોય તે કોની શીને કોનો કથી શકાય ? ૯૩

**સુભોઽપિ ન સુષ્ટ્રાં ચ સ્વપ્નેઽપિ ઘ્વયિતો ન ચ ।**

**જાગરેઽપિ ન જાગર્તિ ધીરસ્ત્તઃ પદે વદે ॥૯૪॥**

ધીર પુરુષ સૂતો છતાં સુખશિખાં નથી, સ્વપ્નમાં છતાં સૂતોલો નથી, જાગતો છતાં ન્યગુતિમાં નથી, ( પરંતુ ) દરેક ક્ષણે સંગૃહ રહે છે. ૯૪

**જ્ઞઃ સચિન્તોઽપિ નિશ્ચિન્તાઃ સેન્દ્રિયોઽપિ નિરિન્દ્રિયઃ ।**

**સવુદ્ધિરપિ નિર્બુદ્ધિઃ સાહંકારોઽજ્ઞહંકારિઃ ॥૯૫॥**

સાની ચિન્તા સહિત છતાં ચિન્તાસહિત છે, ઈન્દ્રિયોથી મુક્ત છતાં ઈન્દ્રિયસહિત છે, બુદ્ધિથી મુક્ત છતાં બુદ્ધિસહિત છે, આહંકાર સહિત છતાં આહંકારસહિત છે. ૯૫

**ન સુષ્ટી ન ચ વા દુઃસી ન ચિત્કો ન સંચવાન્ ।**

**ન સુસુષુર્ન વા સુત્કો ન કિઞ્ચિન્ન ચ કિઞ્ચન ॥૯૬॥**

સાની સુખી નથી તેમ દુઃખી પણ નથી, ચિત્કત નથી તેમ આસક્ત નથી, મુમુશુ નથી તેમ મુક્ત પણ નથી, કંઈ જ નથી તેમ જ કંઈ નથી. ૯૬

**વિશ્વેઽપિ ન વિશ્વિસઃ સમાર્થો ન સમાધિમાન્ ।**

**જાહ્યેઽપિ ન જહો ધન્યઃ પાન્હિત્યેઽપિ ન પન્હિતઃ ॥૯૭॥**

धन्य पुरुष्य विक्षेपभां पशु विक्षिप्त नथी, शभाधिभां पशु  
।धिवाणो नथी, भूहताभां पशु भूह नथी, अग्ने पीडिताधभां  
।पीडित नथी. ८७

**सुतो यथास्थितिरस्यः कृत्कर्त्तव्यनिर्वृतः ।**

**समः सर्वत्र वैतुण्यात्र स्मरत्यकृतं कृतम् ॥९८॥**

भुक्त पुरुष्य जेवी होय तेवी स्थितिभां शांत छे अग्ने  
दृश्य होई सुभी छे; तेभ ज् सर्वत्र सम होई तृष्याशुद्धि-  
।ग्ने धीधे करेवुं के न करेवुं सांभारतो नथी. ८८

**न प्रायते बन्धमानो विन्धमानो न कुच्यति ।**

**नैवोद्विजति मरणे जीवते नाभिनन्दति ॥९९॥**

सानी केडधी नंदित धतां पुरुश धतो नथी; तेभ ज् निद्वित  
धिशतो नथी. मरशुषी उद्वेज पाभतो नथी, तेभ ज् उचनथी  
पाभतो नथी. ८९

**न धावति जनाकीर्णं नारण्यशुपयान्तधीः ।**

**यथा तथा यत्र तत्र सम एवावतिष्ठते ॥१००॥**

शांत पुद्धिवाणो लोडोधी व्याप्त देशभां पशु जती नथी;  
ज् जंगलभां पशु भागतो नथी. ज् होय ते स्थितिभां अग्ने  
होय त्यां ते समभावाधी रहे छे. १००

प्र६२शु १८

**तत्त्वविज्ञानसन्दंशमादाय हृदयोदरात् ।**

**नानानिषपरामर्शैश्चरयोद्धारः कृतो मया ॥ १ ॥**

ज्जन्डे कर्तुं : तत्त्वज्ञानदेशी भाशुसो लडणे हृदयना अहंरना  
भांधी अग्नेड प्रशरना. रपशरुषी शंदायो भारा वडे पीयो  
। छे. १

**क धर्मः क च वा कायः क चार्थः क विवेकिता ।**

**क द्वैतं क च वाडद्वैतं स्वमहिम्नि स्थितस्य मे ॥२॥**

पीताना भडिभाभां स्थित अग्नेला भारा भाटे धर्म  
ध्यां, शभ ध्यां, अर्थ ध्यां, विवेड ध्यां, द्वैत ध्यां अग्ने अर्द्धैत  
पशु ध्यां ? २

**क भूतं क भविष्यद्वा वर्तमानमपि क वा ।**

**क देशः क च वा नित्यं स्वमहिम्नि स्थितस्य मे ॥३॥**

पीताना भडिभाभां स्थित अग्नेला भाटे भाटे गतुडधण ध्यां  
छे अग्ने लविष्य ध्यां छे अग्ने वर्तमान पशु ध्यां छे, तेभ ज्  
देश पशु ध्यां छे ? तेभ ज् ( त्या अधी देशशालाभंड आनित्यताधी  
लिन ) नित्यता पशु ध्यां छे ? ३

**क चात्मा क च वाज्जानाया क शुभं काशुभं तथा ।**

**क चिन्ता क च वाचिन्ता स्वमहिम्नि स्थितस्य मे ॥४॥**

पीताना भडिभाभां स्थित अग्नेला भाटे भाटे अत्मा ध्यां  
अग्ने अत्मान्मा ध्यां, शुभ ध्यां अग्ने आशुल ध्यां, चिन्ता ध्यां  
अग्ने चिन्ताशुद्धितपशुं ध्यां ? ४

**क स्वप्नः क सुषुप्तिर्वा क च जागरणं तथा ।**

**क तुरीयं भयं वाऽपि स्वमहिम्नि स्थितस्य मे ॥५॥**

पीताना भडिभाभां स्थित अग्नेला भाटे भाटे स्वप्न ध्यां  
आशुवा सुषुप्ति ध्यां अग्ने वणी जग्रात आशुस्था पशु ध्यां, तेभ ज्  
तुरीय आवस्था पशु ध्यां अग्ने लय पशु ध्यां ? ५

**क दूरं क समीपं वा बाह्यं काभ्यन्तरं क वा ।**

**क स्थूलं क च वा सूक्ष्मं स्वमहिम्नि स्थितस्य मे ॥६॥**

[ १४ ]

पीताना भलिभाभां स्थित पनीला भादे भाटे दूर शं  
नल्लु शं, पाद्य शं याने अर्दरुं शं, र्भूल शं आशवा  
१ शुं ? ६

**क मरुजिहितं वा क लोकाः कास्य लौकिकम् ।**

**क तयः क समाधिर्वा स्वमहिति स्थितस्य मे ॥७॥**

पीताना भलिभाभां स्थित पनीला भादे भाटे भूत्यु हेवुं  
लवन हेवुं, लोडो हेवा याने लौकिक ( व्यवहार ) हेवा, लथ  
आशवा समाधि हेवी ? ८

**अलं त्रिवर्गकथया योगस्य कथयात्पलम् ।**

**अलं विश्वानकथया विश्वान्तस्य समात्पनि ॥८॥**

हुं आत्माभां विश्वानि पामेलो लोड ( धर्माशुभाभरूप )  
नी वात पस धर्द याने योगानी वात पशु पस धर्द तेभ  
शेवाननी वात पशु पस धर्द. ८

भउरशु २०

**क भूतानि क देहो वा कचेन्द्रियाणि क वा मतः ।**

**क शून्यं क च नैराशं मत्स्वरूपे निरुत्तने ॥९॥**

नरुडे क्तुं : भाशं स्वरूप निरुत्तन ( निर्माण ) लोड  
भल—) लूनी क्थां याने देह क्थां, धिन्द्रियो क्थां याने  
क्थां, शून्य क्थां याने निरुत्तन क्थां ? ९

**क शालं क्वात्पविज्ञानं क वा निर्दिष्टं मतः ।**

**क तृप्तिः क वितृष्णत्वं गतदन्तस्य मे सदा ॥१०॥**

[ १५ ]

लभेश क्दरुहित ओवा भादे भाटे शात्य हेवुं, आत्माशान  
हेवुं आशवा विषयरहित मन हेवुं, तृप्ति हेवी आशवा तृष्णा  
रहितपशुं हेवुं ? २

**क विद्या क्व च वाडविद्या क्वाहं ववेदं प्रथ क्व वा ।**

**क्व वन्यः क्व च वा मोक्षः स्वरूपस्य क्व रूपिता ॥३॥**

विद्या हेवी याने आविद्या हेवी, हुं हेवा याने या हेवुं  
याने भाशं हेवुं, पन्थ हेवा याने मोक्ष हेवा ( तेभ न् ) स्वरूप-  
पशुं पशु हेवुं ? ३

**क्व प्रात्त्वानि कर्माणि जीवन्मुक्तिरपि क्व वा ।**

**क्व तदिदेहकैवल्यं निर्विशेषस्य सर्वदा ॥४॥**

लभेश विशेषरहित (समत्वाववाणा) ने प्रात्यध क्सेरी क्थां  
आशवा लवनभुहित पशु क्थां ( याने ) विदेहभुहित पशु क्थां ? ४

**क्व कर्त्ता क्व च वा भोक्ता निष्क्रियं स्फुरणं क्व वा ।**

**क्वापरोक्षं फलं वा क्व निःस्वभावस्य मे सदा ॥५॥**

लभेश स्वत्वावरहित पनीला भादे भाटे क्ती हेवा याने  
क्वी लोडता हेवा, तेभ न् निष्क्रियता आशवा स्फुरण पशु हेवुं  
याने प्रत्यक्ष ३ण पशु हेवुं ? ५

**क्व लोकः क्व सुशुद्धिर्वा क्व योगी ज्ञानवान् क्व वा ।**

**क्व बद्धः क्व च वा मुक्तः स्वरूपरूपैरुद्धमद्वये ॥६॥**

'आहं' रूप (भारारूप) आदथ स्वरूपरूपभां लोड क्थां  
याने भुभुक्षु क्थां, योगी क्थां याने सीनी क्थां, पंथायेलो  
क्थां याने भुडत क्थां ? ६

**क्व सृष्टिः क्व च संसारः क्व साध्यं क्व च साधनम् ।**

**क्व साधकः क्व सिद्धिर्वा स्वस्वरूपेऽहमद्वये ॥ ७ ॥**

‘आहं (भारत) इय आद्य स्वस्वरूपेऽहमं सृष्टि इवी अन्यं  
२ इवे, साध्य इवुं याने साधन इवुं, साधक इवे याने सिद्धि  
? ७

**क्व प्रमाता प्रमाणं वा क्व प्रमेयं क्व च प्रमा ।**

**क्व किञ्चित्क्व न किञ्चिदा सर्वदा निमलस्य मे ॥८॥**

इमेश निर्मल ओवा भारे भाटे प्रमाता इवे अथवा  
ए इवुं, प्रमेय इवुं याने प्रमा इवी, इशुं पए इवुं याने  
नाहि पए इवुं ? ८

**क्व विशेषः क्व चैकाग्र्यं क्व निर्दोषः क्व मूढता ।**

**क्व हर्षः क्व विषादो वा सर्वदा निष्क्रियस्य मे ॥ ९ ॥**

इमेश निष्क्रिय ओवा भारे भाटे विशेष इमे याने ओष-  
इवी, शान इवुं (अने) भूढता इवी, हर्ष इवे अथवा शोष  
९

**क्व चैव व्यवहारो वा क्व च सा परमार्थता ।**

**क्व सुखं क्व च वा दुःखं निर्विमर्शस्य मे सदा ॥ १० ॥**

इमेश विचाररहित ओवा भारे भाटे आ व्यवहार इवे  
ओ परमार्थता इवी, सुख इवुं याने दुःख इवुं ? १०

**क्व माया क्व च संसारः क्व भीतिर्विरतिः क्व वा ।**

**क्व त्रीवः क्व च तद्ब्रह्म सर्वदा विमलस्य मे ॥ ११ ॥**

इमेश निर्मल ओवा भारे भाटे माया इयां याने संसार  
इयां, प्रीति इयां याने अप्रीति इयां, उव इयां याने ओ अल  
इयां ? ११

**क्व प्रवृत्तिर्निवृत्तिर्वा क्व शक्तिः क्व च कर्तव्यम् ।**

**कृतस्थनिर्विमाणस्य स्वस्यस्य मम सर्वदा ॥ १२ ॥**

इमेश पवंतनी जेम आयुध, विष्काररहित याने स्वस्थ  
ओवा भारे भाटे प्रवृत्ति शी आधवा निवृत्ति शी, मुक्ति शी याने  
अंधन शुं ? १२

**क्वोपदेशः क्व वा शान्तं क्व शिष्यः क्व च वा गुरुः ।**

**क्व चास्ति पुणार्थो वा निरुपाधः चित्तस्य मे ॥ १३ ॥**

उपाधिरहित याने इत्यादिरेप ओवा भारे भाटे उपदेश  
इयां याने शास्त्र इयां, शिष्य इयां याने गुरु इयां, याने वणी  
पुणार्थ (भाष) पए इयां छे ? १३

**क्व चास्ति क्व च वानास्ति क्वास्ति चैकं क्व च द्वयम् ।**

**बहुनाञ्च क्चित्तेन किञ्चिन्नोचित्तुते मम ॥ १४ ॥**

छे पए इवुं याने नथी पए इवुं ? ओइव पए इयां छे  
याने द्वैत पए इयां छे ? अर्ही वधु इहीने शुं ? भारे भाटे ती भांड  
पए छे ७ नाहि. १४

॥ ४४ तत्त्वत ॥

★